





# VIŠJI OSEBNI DOHODEK OB NESPREMENJENIH OSNOVAH

(Nadaljevanje s 1. strani)

je odsotnost do in nad 30 dni. Ker je bolezenska odsotnost slabše plačana od dela in drugih vrst odsotnosti, je njen zmanjšanje tudi prispevalo k pozitivni razlike med osebnim dohodom za maj in april.

Velik obseg remontov v maju je pogojeval ne le povečanje nadurnega dela, ampak tudi večja izplačila otežkočenega dodatka. V pravilnikih je že šest let opredeljen omejek krog del in naloga, kjer se upravičeno uveljavlja otežkočeni dodatek, kljub temu pa se njegova udeležba v osebnem dohodku iz leta in leta povečuje. Zaradi večjega deleža otežkočenih dodatkov je osebni dohodek Železarne v maju za 35 din večji kot v apriju, samega otežkočenega dodatka pa je izplačanega 9,2 % več kot mesec dne pred tem.

Samo tri temeljne organizacije v maju niso povečale poprečja osebnega dohodka iz aprila. To so vse tri vroče valjarne. V Valjarni žice in profilov je manjši osebni dohodek posledica manjše proizvodnje. V valjarni bluming štekel je bil kljub večji proizvodnji prevelik zaostanek za planirano količino, pa tudi izvoz je bil skromnejši. V Valjarni debele pločevine so bili zlasti manj uspešni pri proizvodnji za izvoz, medtem ko so ob znatenjem obsegu nadur dosegli relativno visoko količino proizvodnje. Zaostanek majskega osebnega dohodka za aprilskim v nobeni od navedenih temeljnih organizacij ni višji od 3 %.

V maju smo prvič dosegli rezultate, ki so omogočili, da je poprečni osebni dohodek v vseh temeljnih organizacijah in delovnih skupnostih najmanj dvajset tisočakov na delavca. Zadnja je to moje dosegla temeljna organizacija Družbena prehrana, ki je s takim osebnim dohodom bližu poprečja gostinsko turistične dejavnosti.

Najvišji osebni dohodek so zopet dosegli jeklari. Tokrat ne moremo povhvaliti njihovih mesečnih rezultatov, saj je bila izdelana količina jekla podpoprečna, proizvodnja po posameznih dneh viha pa je bila solidna tako v elektro kot SM jeklarni. Pri oceni njihovega rezultata moramo upoštevati štirično obratovanje zaradi kasnejšega zaključka remonta plavža, še večji vpliv na proizvodnjo pa je imel remont Lectromelt peči. Kljub temu je pri takem mesečnem rezultatu delež dnevnih premij previšok in ne dopušča večje spodbude za doseganje boljših proizvodnih rezultatov temeljne organizacije. Taščna proizvodnja tudi ne opravičuje povečanega obsega nadur in ur za manjkajoče delavce.

Vzdrževalci so visok osebni dohodek dosegli z močno povečanim obsegom nadurnega dela. Posredno iz-

ražena produktivnost njihovega dela se ni spremenila, zato na osnovi učinkovitosti niso pridobili večjega osebnega dohodka. Kljub temu je njihovo poprečje najbliže jeklarskemu. Pomenljivo je k temu prispeval otežkočeni dodatek, ki so ga izplačali kar 1542 din na delavca — največ za delo na remontu Lectromelt peči.

V HV Bela so dobri proizvodni rezultati največ prispevali k visokemu poprečju osebnega dohodka. Rezultat ni bil dober le količinsko. Glede na predhodna obdobja so bili uspešni tudi v izvozu in v strukturi proizvodnje, zato je zasluženo tretje najvišje poprečje osebnega dohodka. Takšni in podobni rezultati v vseh temeljnih organizacijah bi bili zagotovilo, da bi osebne dohodeke v Železarni lahko zadržali vsaj na takšni ravni, kot so sedaj.

Oddelek za nagrajevanje

## STRUKTURA OD ZA MESEC MAJ 1984

Vrsta izplačila	Znesek OD v din	Din na fiz. zaposl.	Struktura OD v %		
			24 = 100	21 = 100	17 = 100
1. Osnovni OD	58.883.678	9.472	36.2	36.9	43.7
2. Učinek	29.870.929	4.805	18.3	18.7	22.2
3. Stimul. za proizv.	5.122.880	824	3.1	3.2	3.8
4. Ocena del. prispi.	7.741.717	1.245	4.8	4.9	5.8
5. Skupaj 1-4	101.619.204	16.346	62.4	63.7	75.5
6. Nočni dod.	3.890.211	626	2.3	2.4	2.8
7. Popold. dod.	2.246.249	361	1.4	1.4	1.8
8. Nadurni dod.	1.109.706	179	0.7	0.7	0.8
9. Nedelj. dod.	1.609.011	259	1.0	1.0	1.2
10. Sobotni dod.	576.897	93	0.4	0.4	0.4
11. Praznič. dod.	782.037	126	0.5	0.5	0.6
12. Skupaj 6-11	10.213.911	1.644	6.3	6.4	7.6
13. Otežk. dod.	2.585.152	416	1.6	1.7	1.9
14. Dod. za del. dobo	4.771.484	768	2.9	3.0	3.5
15. Sobot. dopust	1.295.576	208	0.8	0.8	1.0
16. Ostala dopl. + premije	1.324.367	213	0.8	0.8	1.0
	12.758.949	2.052	7.8	8.0	9.5
17. Skupaj 5+12 do 16	134.568.643	21.647	82.6	84.4	100.0
18. Plačan praznik	11.704.322	1.883	7.2	7.3	8.7
19. Redni, izr. dop.	9.106.332	1.465	5.6	5.7	6.8
20. Nadom. OD za bol. odsot. do 30 dni	4.098.720	659	2.5	2.6	3.0
21. Skup. OD iz sred. delov. organiz.	159.478.017	25.654	97.9	100.0	118.5
22. Nadom. OD za bol. odsot. nad 30 dni	3.059.275	492	1.9	1.9	2.3
23. Ostale refundacije	276.646	44	0.2	0.2	0.2
24. Izplačani neto OD	162.813.938	26.190	100.0	102.1	121.0

## PRIMERJAVA UR IN ZASLUŽKOV MAJ 1984

Obdobje	Ur na zaposl.	OD na uro brez bol. nad 30 dni	Din na fiz. zaposl.	Din na 182 ur	% učinka	Index OD 1983 = 100
I. 1978	182.7	32.19	5881	5854	34.4	30.22
I. 1979	183.1	41.89	7688	7620	36.7	39.34
I. 1980	182.3	50.35	9176	9164	40.0	47.31
I. 1981	181.8	67.12	12367	12377	45.4	63.89
I. 1982	181.7	83.55	15181	15206	47.3	78.49
I. 1983	180.8	106.44	19249	19372	49.0	100.00
I. 1984	183.8	118.03	21691	21481	49.5	110.89
II.	174.2	121.90	21232	22186	50.6	114.53
III.	182.7	119.62	21857	21770	51.9	112.37
IV.	181.1	133.97	24262	24383	50.4	125.87
V. 1984	184.9	138.98	25696	25294	50.7	130.57
V. 1983	182.4	101.66	18541	18502	48.5	95.51
I.-V. 1984	181.3	126.51	22941	23025	50.6	118.86
I.-V. 1983	179.6	94.99	17061	17288	48.5	89.24

brimi količinskim rezultatom ne sledijo ugodni vrednostni rezultati prodaje, saj so prodajne cene naših izdelkov v petih mesecih še v prejšnjem zaostanku za načrtovanje višino in ne krije visokih stroškov proizvodnje. Tako smo v obdobju januar-maj prodali 160.693 ton naših izdelkov, kar je 1 % več, kot je predvidel načrtovani načrt in ustvarili 12.150 milij. din, kar je le 84 % načrtovane osnovne realizacije.

Tudi upoštevanje storitev prevarjanja proizvodnih TOZD in realizacije storitvenih TOZD ni izboljšalo odstotka doseganja plana skupne zunanje realizacije, ki je v petih mesecih znašala 12.596 milij. din. Glede na posameznih TOZD so boljše vrednostne rezultate od načrtovanih dosegli le v TOZD Livarna, medtem ko visjo količino od planirane izkazujejo v večini TOZD, izjemne so le TOZD Hladna valjarna Jesenice, kjer zaostajajo za 12 %, Žičarna za 7 %, Vratna podboji za 11 %, Žebljarna za 8 % in Monter Dravograd, kjer so prodali 18 % manj, kot so načrtovali. S.

Operativni vrednostni program, ki upošteva dejansko doseganje prodajnih cen, smo v maju presegli za 8 % ali 196 milij. din. Storitev prevarjanja so količinsko sicer višje, kot je predvideval načrtovani načrt, vrednostno pa za planom zaostajajo, slabše rezultate od načrtovanih pa so pri storitvah dosegli tudi v TOZD Remontne delavnice in Transport, medtem ko so ostale storitvene TOZD presegli načrtovano višino, tako da je skupna zunana realizacija v višini 2.735 milij. din dosegla 90 % z družbenim planom začrtane višine.

Pregled prodaje po posameznih TOZD nam kaže, da so v maju načrtovano količino in vrednost prodaje presegli v TOZD Livarna in Hladna valjarna Bela, boljše količinske rezultate od planiranih so dosegli še v TOZD Valjarna debele pločevine, Profilarna, Vratna podboji, Jeklovlek in Elektro, medtem ko so boljše vrednostne rezultate kljub količinskemu zaostankom dosegli v TOZD Hladna valjarna Jesenice, Žebljarna in Monter Dravograd.

V maju le trem TOZD ni uspelo dosegici, oziroma presegli količinskih in vrednostnih načrtov. Dosežena prodajna cena je višja od načrtovane v TOZD Livarna, Hladna valjarna Jesenice, Žebljarna in Monter Dravograd, v vseh ostalih TOZD pa zaostajamo za načrtovano prodajno ceno. Zaostanki se gibljejo med 5 % v TOZD Žičarna in 37 % v TOZD Elektro.

Na izboljšanje doseganja načrtovanih prodajnih cen v primerjavi s

V HV Bela so dobri proizvodni rezultati največ prispevali k visokemu poprečju osebnega dohodka. Rezultat ni bil dober le količinsko. Glede na predhodna obdobja so bili uspešni tudi v izvozu in v strukturi proizvodnje, zato je zasluženo tretje najvišje poprečje osebnega dohodka. Takšni in podobni rezultati v vseh temeljnih organizacijah bi bili zagotovili, da bi osebne dohodeke v Železarni lahko zadržali vsaj na takšni ravni, kot so sedaj.

Oddelek za nagrajevanje

## OBVESTILA KOLEKTIVU – OBVESTILA KOLEK

### RAZPORED DEŽURNIH ŽELEZARNE OD 18. DO 24. JUNIJA

- 16. junija, Sašo MANDELJC, vodja TOZD Valj. bluming štekel, Jesenice, Tomšičeva 88, tel. št. 82-054.
- 19. junija, Valentin MARKEŽ, vodja TOZD Vzdrževanje, Jesenice, C. talcev 4/a, tel. št. 83-345.
- 20. junija, Srečo MEŽNAR, vodja TOZD Jeklovlek, Mojstrana, Dovje št. 107/a.
- 21. junija, Vladimir OBLAK, vodja TOZD Stroj. del., Jesenice, Titova 1/a, tel. št. 81-727.
- 22. junija, Jože OSVALD, vodja TOZD Livarna, Rateče št. 21, tel. št. 88-012.
- 13. junija, Bogdan RAVNIK, vodja TOZD HV Bela, Jesenice, Tavčarjeva 3/b, tel. št. 83-734.
- 24. junija, Janez POLJŠAK, vodja splošnega sektorja, Jesenice, Hrušica št. 12.

Dežurstvo je vsak delovni dan od 14. ure do 6. ure zjutraj naslednjega dne, in sicer tako, da je dežurni v tem času dosegljiv doma. Ob sobotah, nedeljah in praznikih traja dežurstvo od 6. ure do 6. ure naslednjega dne.

V času dežurstva mora dežurni opraviti en obhod po Železarni, svoja opažanja vpisati v dežurno knjigo ter o tem poročati ob predaji dežurstva podpredsedniku poslovodnega odbora.

### DEŽURNI ZA VZDRŽEVANJE V ŽELEZARNI

DATUM:	DNEVNI:	NOČNI:




</tbl



## MLADI V TOZD LIVARNA BODO Z DELOVNIMI AKCIJAMI PRIDOBILI OSEMSTO TISOČ DINARJEV

Mladi v temeljni organizaciji Livarna so pred kratkim izvedli prvo delovno akcijo izdelovanja livarskih izdelkov. Izdelovali so vlagalna korita za zakladanje SM peči. Korita so narejena iz jeklene litine in tehtajo 770 kilogramov, za en izdelek pa je potrebnih nad dvanaest ur dela.

Mladi v tej temeljni organizaciji so zelo aktivni na vseh področjih. Z vodstvom temeljne organizacije so se dogovorili za akcijo, ki ne bo sama sebi namen. V treh akcijah bodo naredili deset vlagalnih korit v skupni vrednosti okrog osemsto tisoč dinarjev.

V prvi akciji je sodelovalo sedem mladincev, ki so v svojem prostem času izdelovali omjenjene izdelke, v naslednjih dveh akcijah pa bodo sodelovali še ostali mladinci iz osnovne organizacije ZSMS TOZD Livarna.

Najprej so mladinci nameravali delati brezplačno, vendar je vodja temeljne organizacije predlagal, da bi jim odobrili nagrado deset odstotkov od vrednosti izdelkov. Ta denar bi mlaidska organizacija porabila tudi za poučen izlet v Litostroj ali katero drugo delovno organizacijo, kjer bi si ogledali način vlivanja livarskih izdelkov in izmenjali izkušnje. Stvar se je zapletla, ko se je vmešala administracija. Na finančno-računovodskej sektorji so namreč ugotovili, da mladinci ne morejo dobiti obljubljene nagrade, ker so to prevelika sredstva, ki jih je treba obdavčiti, to pa zahteva preveč administrativnega dela. Vodstvo temeljne organizacije je mladincem kljub temu skušalo dati vsaj skromno nagrado in jim tako omogočiti ogled sorodnih livarskih obratov.

Delavski svet TOZD Livarna je na predlog vodstva TOZD odobril mlaidski dvakratno nagrado po 20.000 dinarjev, če bo kacija potekala tako, kot so se dogovorili.

Delavci v TOZD Livarna akcijo mladih zelo podpirajo in jo odobravajo, saj so rezultati akcije vidni ob vsakem novem izdelku. Tudi če pride do kakšnih manjših težav, so vedno pripravljeni pomagati, saj je za vlagalna korita potrebno veliko težkega fizičnega dela in sodelovanja z žerjavovodji.

### SPREJETI SMO BILI MED ČLANE ZSMS

Sedmošolci OŠ Tone Čufar smo 23. maja postali mladinci. Ta dan so nas sprejeli v OO ZSMS OŠ Tone Čufar.

Priprave na sprejem v mlaidsko organizacijo so potekale ves mesec maj. Poslušali smo tudi predavanje sekretarja OK ZSMS Jesenice, ki nam je predstavil naloge in delo te organizacije na Jesenicah.

Sprejem v OO ZSMS so pripravili osmošolci pod mentorstvom tovariša Iva Korošca. Na ta svečani dan smo dolgo nestrpno čakali. Slovesnost se je pričela s kulturnim programom in nadaljevala s podelitvijo članskih izkaznic. Sledila je še pogostitev, po njej pa ples.

Ko smo odhajali domov, smo čutili in vedeli, da moramo biti zrelejši in da imamo kot mladinci odgovornejše naloge. Dolžni smo svojo sposobnost in zrelost sami sebi dokazati z delom v osnovni organizaciji.

Edina Ključanin

## FELJTON – TEHNIČNI FELJTON

### IZKORIŠČANJE ODPADNE TOPLOTE V ŽELEZARNAH DRŽAVE SEV

Med odpadno topoto, ki jo imenujemo tudi sekundarni viri energije, spadajo: fizikalna topotna vsebnost dimnih plinov in vročih proizvodov, kot so gredelj, jeklo, koks, žlindra in razni polizdelki, topota hladilne vode železarskih agregatov, energija plavžnega, koksarniškega plina in podobno.

Danes izkoriščajo v Sovjetski zvezni fizikalno topoto dimnih plinov železarskih peči, razbeljenega koksa po izpraznitvi baterij, vodnega hlajenja železarskih agregatov, pritiska plavžnega plina na žrelu plavžev in fizikalno ter kemično topoto kisikovih konvertorjev z njihovim zgorenjem.

Odpadno topoto uporabljajo v različnih kotlih za pridobivanje vodne pare, v predgrevalcih vode za proizvodnjo energetskih virov niže vrednosti, v sistemih parnega hlajenja na plavžih, jeklarnah in valjarnah za pridobivanje pare z nizkim in srednjim pritiskom ter v plinskih turbinah na žrelu plavžev za izkoriščanje pritiska plavžnega plina. V pripravi so tehnične rešitve za izkoriščanje fizikalne topote vročega gredila in jekla, plavžarske žlindre in drugih polizdelkov.

Na ta način pridobljeno vodno paro uporabljajo za pridobivanje električne energije, kisika in stisnjenega zraka, za tehnološke namene pri preskrbi s topoto, za ogrevanje, higieniske in sanitarni namene ter podobno.

V prihodnjih desetih letih predvidevajo v Sovjetskih železarnah 1,5 kratno povečanje izkoriščanja odpadne topote in na ta način bodo znižali porabo primarnih goriv za 2 do 2,5 %.

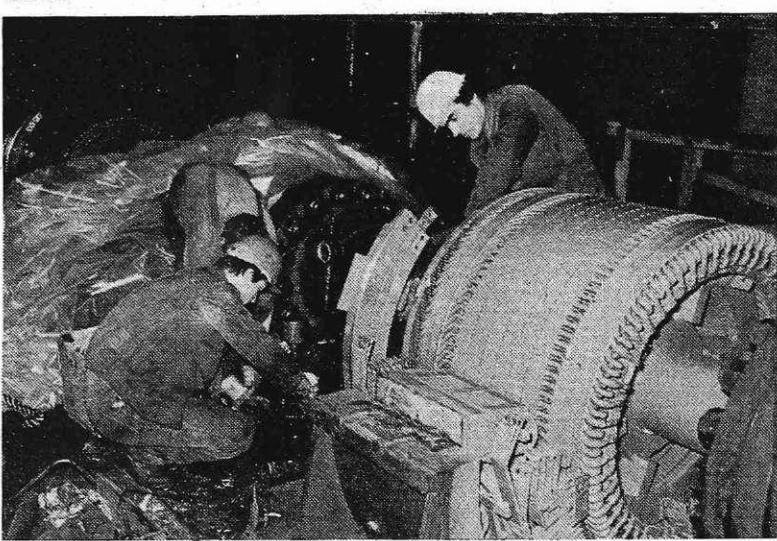
V prihodnjih desetih letih predvidevajo v Sovjetskih železarnah 1,5 kratno povečanje izkoriščanja odpadne topote in na ta način bodo znižali porabo primarnih goriv za 2 do 2,5 %.

### SREČANJE BRIGADIRJEV VETERANOV

Brigadirji veteranji mlaidskih delovnih brigad (1945–1965) iz Ljubljane, ki so organizirani kot poseben aktiv pri mestni konferenci SZDL Ljubljana, organizirajo letos že tretje srečanje brigadirjev veteranov, na katerega so vabljeni brigadirji iz vse Slovenije.

Srečanje bo v soboto, 16. junija, ob 9. uri v rekreacijskem centru Ježica v Ljubljani (bivši »Štern«, Titova 260).

OK ZSMS Jesenice



Sodelavca med remontom valjarne bluming (foto S. Kokalj)

### BRIGADA JUGOSLOVANSKIH ŽELEZARN »NORBERT VEBER« NA MDA NIŠ '84

Mladi iz jugoslovenskih železarn so tudi letos, tako kot že več let nazaj, formirali mlaidsko delovno brigado. Organizatorji letošnje že enajste brigade so mladi iz železarne Smederevo.

Brigada letos sodeluje na zvezni mlaidski delovni akciji Niš '84 v prvi izmeni. Mladi bodo v mestu in nekaterih delovnih organizacijah urejali infrastrukturo, gradili bodo naši na Nišavi in avtocesto.

Iz SOZD Slovenske železarne v brigadi sodeluje pet brigadirjev, iz naše železarne pa sodeluje Dragutin Gvozdik iz TOZD Remontne delavnice, ki v brigadi opravlja dolžnost načelnika komandanta za družbeno aktivnost. Ko brigada preživa najvišja republiška in zvezna priznanja.

Leta 1974 je brigada prvih sodelovala na MDA Sava '74, leta 1975 pri izgradnji proge Beograd-Bar, leta 1976 na Pelješcu na MDA »modro oko«, leta 1977 Ibar-Lepenac '77, leta 1978 so bili organizatorji brigade prvih mladi iz SOZD Slovenske železarne, brigada pa je delala na MDA Posočje '78. Leta 1979 je bila brigada na MDA Zvornik '79, nato leta 1980 na MDA Titograd '80; leta 1981 so bili organizatorji brigade makedonski mladinci, brigada pa je delala na MDA Strežev '81, leta 1982 je brigada sodelovala na MDA Sisak '82, lani pa so bili organizatorji brigade mladi iz RMK Zenica, brigada pa je delovala na MDA Tuzla '83.

Tudi letos, ko brigada Norbert Weber že dela na deloviščih MDA Niš '84, pričakujemo od nje, da bo ohrajuje samoupravno neuvrščeno Jugoslavijo, se spoznavajo, izobražujejo in širijo tovarištvo.

Brigada je doslej sodelovala na desetih mlaidskih delovnih akcijah in

Z. K.

Tudi v ostalih vzhodnoevropskih socialističnih državah, članicah SEV, namenjajo veliko pozornosti izkoriščanju odpadne topote v železarski industriji. Tako so v Bolgariji pravili ukrepe, ki naj bi v letih 1981–1985 omogocili prihranek okoli 19 milijonov GJ na gorivo in energiji. V delu je rekonstrukcija SM peči na kurjavo z zemeljskim plinom, izboljšanje konstrukcije na ogrevnih valjavskih pečeh, povečanje topotne izkoriščanja dimnih plinov v kotlih za odpadno topoto in še vrsta drugih ukrepov.

Madžarske železarne v sedanji tekoči petletki predvidevajo znižanje specifične porabe energije za 15 do 20 %. Ta cilj naj bi dosegli z rekonstrukcijo kavperjev na plavžih, zvišanjem temperature vpihanega zraka, z obogatenjem zraka s kisikom, povečanjem železa v vspisu, izboljšanjem zrnatosti sintra in opremljanjem koksarniških baterij z napravami za suho gašenje koksa. Poleg tega bodo rekonstruirali globinske ogrevalne peči v valjarnah z montažo novih rekuperatorjev in gorilcev, povečali izkoriščanje odpadne topote z uvedbo novih kotlov za vroče odpadne pline in izvedli še nekatere druge ukrepe.

V Nemški demokratični republiki v letih 1981–1985 predvidevajo povečanje železarske proizvodnje, vendar brez povečane porabe goriva in energije. Zato predvidevajo spremembu strukture železarske proizvodnje in predvsem gradnjo novih jeklarn s kisikovimi konvertorji. Poleg tega izpopolnjujejo proizvodno tehnologijo, poleg rekonstrukcije opreme, predvsem tiste, ki uporablja energijo. Med te ukrepe spadajo nadomestitev vpihanja zemeljskega plina na plavžih s premogovim prahom, ki ga v tej državi dovolj, povrašanje temperature vpihanega zraka in avtomatizacijo vodenje proizvodnega procesa v plavžih. Rekonstruirali bodo vroče valjarne in uvedli sodobnejše gorilce ter rekuperatorje na ogrevnih valjavskih pečeh, ki jih bodo tudi bolje izolirali. Izkoriščali bodo fizikalno in kemično topoto dimnih plinov, uredili hlajenje z vodno paro na raznih pečeh in podobno.

V prihodnjih desetih letih predvidevajo v Sovjetskih železarnah 1,5 kratno povečanje izkoriščanja odpadne topote in na ta način bodo znižali porabo primarnih goriv za 2 do 2,5 %.

### PRIPRAVLJENOST JE VEDNO BOLJŠA

### KAKOR GOLO PRIČAKOVANJE

TITO

### EPIDEMIOLOGIJA V VOJNI IN MIRU

Grmičevska mrzlica je bila v drugi svetovni vojni za malarijo naj hujša bolezen vojakov na otokih Tihega oceana. Američani so ime 7000 bolnikov, od teh jih je umrlo 284.

Pršica, ki prenaša rikecijo te bolezni, se kot ličinka hrani na glc dalcih ali na človeku. Za svoj razvoj potrebuje pršico en sam krvn obrok. Rikecija se nikdar ne prenese neposredno s človeka na človek ali z živali na živali. Po izrabljenem krvnem obroku se ličinka lev nimfo in nato v odraslo pršico. Samica leže jajčeca v zemlji; če je inficirana, prenese na potomce tudi rikecijo. Infekcija pri človeku nim nobene vloge pri tem, da se rikecija ohrani v naravi. Tudi to je nesrečno naključje, da je človek zanjo občutljiv.

Zgodbe o vdiranju človeka v ekološki sistem rikecij nakazujejo nekaj, kar je pogostno: smrtonosne infekcije pri človeku so večinoma rikecije drugih vretenčarjev ali nečesa, kar pride na človeka le naključno. Druge podobne primere: kugo, steklino, rumeno mrzlico, hemoragične mrzlice, bomo še nadrobneje opisali. Skoraj upravičeno je reči, d' vse za človeka smrtna bolezni, n. pr. črne koze, povzročajo mikrobi.

Drugačne vrste razvojnih sprememb so v Afriki pri boleznih neškodljivih infekcijah, ki jih povzročajo tripanosomi. Najpomembnejši bolezni, ki ju tripanosomi povzročajo, sta NAGANA, huda smrtena bolezen, domačih živali v Afriki in spalna bolezen pri človeku.

Danes vemo, da je NAGANA skupina bolezni, ki nastanejo po infekciji z eno ali več, vsaj s šestimi različnimi vrstami tripanosomov. Med temi je eden, ki je po obliki in življenjskem ciklu enak T. bruce in povzroča pri človeku spalno bolezen. Vse tripanosome prenašaj muhe, cece in rožnice.

Tripanosomi povzročajo skoraj neškodljivo infekcijo divjih koprjarjev. Na splošno velja, da tam, kjer je NAGANA, ni spalne bolezni. In vendar so tripanosomi, ki so jih našli pri bolnikih s spalno bolezni, v vsem enaki tripanosomu BRUCEI, kakršne so našli pri inficiranih živalih. Edina razlika je v tem, da z živalskimi sevi ni mogoče inficirati človeka. Vsi tripanosomi se zdijo genetsko nestalni. Hitro postanejo odporni za kemoterapevtike in spreminjajo virulenco.

V pokrajinih, kjer je danes doma »muha«, so muhe cece večinoma inficirane s tripanosomom BRUCEI. Muhe vzbignejo te nevarne parazite prej ali slej sleherni domači živali in vsem ljudem, ki zaidejo na njihovo območje. Konji, kamele in govedo hitro poginejo, prasiči pograjajo počasneje, toda sigurno. Danes pripisujemo spalno bolezen le se v temi tripanosomom BRUCEI, ki so že dolgo v krogu človek-muha-človek.

Patogeni mikrob lahko prezivi različno. Pri človeku ni zanesljivega podobnega primera, ali kot pojavi včasih imenujemo »navpičnega prenosa infekcije iz roda v rod. Vendar je videti, da je podobno prez vel virus herpes simpleksa; to je ekološko nekaj podobnega, čeprav ni natanko tako kot pri limfocitnem horiomeningitisu. Virus herpes se prenaša navpično v tem pomenu, da prezivi več rodov v manjših skupnostih ljudi, ne da bi od zunaj na novo vstopil vanje.

Virus herpes simpleksa je že dolgo znan kot povzročitelj vročnega herpesa, saj bolezen omenja že Shakespeare v tragediji Romeo in Julija. Menijo, da je naš prednik v oligocenu (pred približno 50 milijoni let) zagotovo že poznal herpes. Mnogi ljudje trpijo za ponavljajočim se herpesom, ki jih muči pri vsaki se tako malo povečani telesni temperaturi. Pri posamezniku se mehurčki herpesa pojavljajo vedno na določenem predelu na ustnicah ali na licu. Poleg vročine pa jih izvajejo še mnoge druge okoliščine, kot so navadni prehlad brez povečene telesne temperature, močno sončenje, mesečno perilo ali čustveni pretres ali kakšno posebno živilo. Mehurčki se že po nekaj dneh skočijo in ne puščajo brazgotine. V tekočini svežega mehurčka je velika količina virusa in ljudje s herpesom imajo v krvi protitelesa proti herpesu. Čeprav še vedno dvomijo, pa je skoraj zanesljivo, da se virus he pesa in inficiranih ljudev ohrani v spečem ali latentnem stanju in postane dejaven v posebnih okoliščinah. Včasih mine več let, preden s pri človeku pojavi herpes. Vemo, da se človek prvič inficira navadno med prvim in drugim letom življenja, povečini od matere ali kaklega drugega družinskega člena.

Pri nekaterih dojenčkih so posledice bolezni obsežni in razjede v ustih, navadno pa je v ustih le blago vnetje z mehurčki. Ke otrok pogosto vse nosi v usta, virus vstopi skozi drobne povrhnje ranice ustne sluznice ali dlesne s predmetom, na katerej je slišna kakšneg odraslega. Ker virus takoj prehaja z matere na otroka, bo seveda prez vel v vseh okoliščinah, v katerih prezivi tudi njegov gostitelj.

Z nekajkrat smo omenili virus oščip. Ta se lahko obdrži v skupnosti, kadar je na voljo dovolj občutljivih otrok. V večjih mestih je število novorojenčkov toljikso, da je med njimi vedno veliko občutljivih otrok. Zato otroške bolezni, kot so oščip, mumps in rdečke, navadno ostanejo endemične. Ko so primerjati takšne razmere z razmeram med skupnostmi, ki živijo na otokih, so spoznali, da oščipe v skupnosti, ki je manjša kot nekaj sto tisoč ljudi, po epidemiji izginejo in s vnovič pojavijo še, če jih kdo vnese v skupnost od zunaj.

Nadaljevanje



# O PROBLEMATIKI PROIZVODNJE IN O FINANČNEM POLOŽAJU ŽELEZARNE

## (Nadaljevanje s 1. strani)

za vse vrste jekel, ne glede na njihovo kemijsko sestavo. Upoštevani ni-

so kovinski dodatki, ker je njihova poraba v obeh postopkih približno enaka.

	SM	%	EP	%	SM-EP-%
Materialni stroški	23.831 din/t	63,2	16.789	52,8	10,4
OD	623 din/t	1,6	462	1,5	0,1
Energija	5.403 din/t	14,3	3.103	9,8	4,5
Ostala predelava	7.903 din/t	20,9	11.416	35,9	-15
<b>SKUPAJ:</b>	<b>37.787 din/t</b>	<b>100</b>	<b>31.770</b>	<b>100</b>	

Izstopa podatek ostale predelave, kjer pri elektrojeklu močno zvišujejo stroške cene grafitnih elektrod, ki predstavljajo kar 8 % stroškov predelave, medtem ko pri SM jeklu največji delež nosijo remonti, to je 19,1 %. To še poslabšuje razmerje med stroški SM in elektro jekla.

Železarne se že dalj časa srečuje z resnimi dohodkovnimi težavami, počasno pa se je izjemno zaostrl v lastnem četrtem tromesečju in se v še težji obliki kaže v prvem tromesečju letošnjega leta. V zadnjem tromesečju 1983 smo v Železarni poslovali s 400 milij. din izgube, v letošnjem prvem tromesečju pa je izguba znašala 1.000 milij. din, do konca aprila pa se je povzpel na 1.224 milij. din.

Pri analizi poslovanja smo ugotovili naslednje vzroke za slabe rezultate:

a. nesorazmerje med porastom cen glavnih surovin, transporta, energije (glej razpredelnico 1) in izdelkov črne metalurgije (razpredelnica 2);

b. zastarel in zaradi visoke porabe energije ter dragega vložka in vzdrževanja dohodkovno močno negativen postopek pridobivanja jekla v SM pečeh.

c. neustrezna oskrba kot posledica pomanjkanja deviz.

V razpredelnici 1 so podrobnejše opredeljene rasti cen. Poudariti moramo, da je bilo pomembno povečanje rasti cen tudi v letu 1984. Vrsto potrebnih surovin moramo namreč na domačem trgu preplačevati, čeprav bi jih ob boljšem deviznem položaju lahko uvozili. Surovine so doma dražje tudi zaradi močnega zapiranja trgov v okviru republiških menj. Zaradi pomanjkanja deviz in kupovanja na kredit smo kupovali dražje.

Cene naših izdelkov se oblikujejo po enotnem sistemu za črno metalurgijo. Bazne cene so postavljene nizko. Pri tem pa prihaja še do velike neusklajenosti med toplovaljanimi in hladnoprzedelanimi izdelki, predvsem v škodo kvalitetnih in plemenitih hladno valjanih trakov in pločevin iz proizvodnega programa Železarne. Dinamo in nerjavni trakovi so že pri startu prenizko ovrednoteni glede na stroške in realno tržno vrednost.

Železarne poskušajo svoje izdelke prodajati tudi na druge načine, tako v obliki predelave in podobno premočajo ta problem. V Železarni Jesenice pa izdelke po veljavnih ceni, ki prodajamo kupcem.

Cene nekaterih izdelkov, ki so v pristojnosti republike skupnosti za cene (žebli, elektrode, podboji), so bile v letu 1983 v Sloveniji bistveno nižje kot v drugih republikah.

V Železarni že več let vemo, da z jeklom, izdelanim po SM postopku, nismo konkurenčni. Hitrejše naraščanje cen energije in osnovnih surovin kot cen jekla prihaja do izraza sedaj že v večji meri kot v preteklosti.

Zaradi večnih težav pri preskrbi z deviznimi sredstvi nismo niti v letu 1983 niti v prvem tromesečju 1984 uspeli doseči planirane proizvodnje tako po količini kot po kvalitetni strukturi. Večno pomanjkanje uvoženih surovin in rezervnih delov Železarni vsiljuje zastoje in neekonomično proizvodnjo.

Devizni dolgorvi v višini 37,3 milij. dolarjev (11,7 milij. dolarjev že z padih) predstavljajo za Železarno Jesenice dohodkovno bremo, ki ga sami ne moremo odpraviti.

Tečajni razlik v višini 2.000 milij. din iz leta 1983 in več kot 2.500 milij. din, pričakovanih v letu 1984, Železarna Jesenice ne bo mogla sama pokriti niti s tečajnim poslovnim rezultatom in ne v naslednjih letih. Ob relativno dobrem izpolnjevanju izvoznih obvez pa na področju združevanja deviznih sredstev v letu 1983 in prvem tromesečju 1984 nismo dosegli načrtovanih ciljev. Kljub podpisanim in veljavnim samoupravnim sporazumom o združevanju deviznih sredstev naši kupci niso izpolnili svojih obveznosti, kar je temeljni problem deviznega neravnovesja Železarni Jesenice. Dolg naših kupcev od leta 1982 dalje znaša 42.323.613 dolarjev. Ostale železarne v Jugoslaviji niso obremenjene s takimi tečajnimi razlikami, kar v končni fazi pomeni, da stroška teh tečajnih razlik

mer, delež osebnih dohodkov v strukturi lastne cene padel od 11 % leta 1977 na 7 % v letu 1983.

V Železarni teče široka akcija za zmanjšanje proizvodnih stroškov in povečanje vrednosti izdelkov.

Aktivnosti so usmerjene v optimiranje proizvodnje ob polnem izkorisčanju modernejših in produktivnejših naprav, hitrejšem osvajanju cenejših tehnologij, zmanjšanju porabe surovin in energije ter izboljšanju izplenov in kvalitete. To bomo dosegli s tehnično-organizacijskimi in kadrovskimi ukrepi ter s široko politično akcijo.

Ob stalnem in doslednem izvajaju sprejetih internih akcijskih ukrepov pa moramo doseči še:

1. Takošnjo uskladitev rasti cen Železarskih izdelkov z rastjo cen surovin, energije in uslug.

2. Rešiti devizno problematiko v naslednjih smereh:

a. omogočiti pravico nakupa deviz na deviznem trgu,

b. za črno metalurgijo v SR Sloveniji socializirati odpalčilo deviznih anuitet in pokritje tečajnih razlik,

c. rešiti vprašanje tekočega deviznega debalansa, ki ga Železarna ima, legalizirati združevanje deviznih sredstev in doseči, da bo to združevanje teko.

3. Zaradi bistveno slabših pogojev poslovanja, vzrok je tudi zastarel proizvodni postopek, je treba zagotoviti širšo družbeno podporo za pričetek izgradnje jeklarne 2 in s tem nascnico tekoče reprodukcije.

POSLOVODNI ODBOR  
ŽELEZARNE

ni pri njihovi strukturi lastne cene jekla.

Ob takem nesorazmerju cen na trgu bi bilo stanje v Železarni še slabše, če ne bi s številnimi internimi akcijskimi programi in ukrepi deloma zavrniti negativne smeri poslovanja. Analize kažejo, da smo pri proizvodnji jekla in jeklenih izdelkov z internimi ukrepi v letu 1983 prihranili 322 milijonov dinarjev, za leto 1984 pa načrtujemo prek 400 milijonov dinarjev prihranka. Lani smo na račun inovacij ustvarili tudi gospodarsko korist v višini 158 milijonov dinarjev, v prvem tromesečju leta 1984 pa 35 milij. dinarjev. Akcijski ukrepi za letošnje leto so sicer postavljeni na zdrave temelje, vendar jih brez dodatnih investicij in nadomeščanja zastarelih naprav z novimi ne bomo mogli nadaljevati v nedogled, saj smo s podobnimi akcijami skozi vrsto let izkoristili že skoraj vse dane možnosti.

Kolektiv Železarne je tudi z odrejanjem pri osebni porabi prispeval k saniranju gospodarskega položaja delovne organizacije, saj je, na pri-

TABELA 1: CENE OSNOVNIH SUROVIN IN ENERGIJE (v milij. din)

EM	Sept. 1983	Marec 1984	In-deks	Vrednost IV. troma. 83	Vrednost I. troma. 84	In-deks
1	2	3	3:2	4	5	4:5
El. energija	din/Mwh	1.899,5	3.360,4	176	233,3	369,3
Zemeljski plin	din/10³ m³	23.587,0	25.970,0	110	607,2	797,4
Mazut	din/t	25.254,0	32.355,0	128	272,8	314,3
Legure	din/kg	112,9	152,4	135	378,4	695,1
Ruda	din/t	1.645,0	2.237,0	136	91,8	140,0
Koks	din/t	8.736,0	10.396,0	119	244,6	343,4

Stroški za surovine so v prvem tromesečju 1984 porasli v primerjavi s IV. tromesečjem 1983 za 37 %. Porast teh stroškov po osnovnih surovinah, ki jih Železarna uporablja, so razvidni iz razpredelnice. Stroški za energijo so porasli za 58 %. Po vrednosti so stroški za surovine in energijo porasli več, kot so porasle cene, saj je bila skupina proizvodnja v prvem tromesečju 1984 večja za 7 %.

Prihodki, realizirani s prodajo naših izdelkov v prvem tromesečju 1984, glede na četrto tromesečje 1983, so se povečali za 25 % zaradi višjih cen naših izdelkov, boljše strukture prodanih izdelkov ter večje količine. Zaradi pomanjkanja mazuta je bila v I. tromesečju 1984 večja poraba zemeljskega plina.

TABELA 2: PRODAJNE CENE IZBRANIH IZDELKOV  
V SEPTEMBERU 1983 IN MARCU 1984

1	Prodajne cene z doplačili		
	september 1983 marec 1984 indeks 3:2		
	2	3	4
hladino valjana pločevina Č 0147			
1 x 1000 x 2000 mm	49.267	59.612	121
HVT EN 200-50 izol. 0,5 x 45 mm	75.022	90.779	121
ELEKTRODE			
Fincord Ø 3,25	74.500	95.750	129
EVB 50 Ø 4	69.550	95.750	138
Jadran S Ø 3,25	74.250	93.750	126
ŽEBLJI			
Gradbeni 28 x 70	34.050	34.050	100

TABELA 3: PRIMERJAVA POSAMEZNIH POSTAVK IZ BILANCE USPEHA ŽELEZARNE JESENICE (v milij. din)

Poprečje I-IX v 1983	Dej. IV. čet. 1983	IV. četrletje 1983	I. četrletje	In-deks 3/2	In-deks 5/2
1	2	3	4	5	6
Celotni prihodek	6.157	8.257*	8.257	9.527	134
Materialni stroški	5.033	7.353	6.992	9.343	138
Dohodek	1.124	904	1.265	184	113
Čisti dohodek	615	244	605	-438	97
OD	497	580	508	555	121
Skladi, izguba	136	-336	25	-993	-

Iz gibanj posameznih postavk v bilanci uspeha Železarne je razvidno, da so nam materialni stroški v četrtem četrletju 1983, predvsem pa v prvem četrletju leta 1984, kljub doseženim normativnim porabam naraščali hitreje kot celotni prihodek.

\* Zaradi poslabšanega rezultata v IV. tromesečju 1983 smo znižali amortizacijo po minimalnih z zakonom določenih stopnjah od že amortiziranih osnovnih sredstev v vrednosti 361 milijonov dinarjev, da smo lahko pokrili osebne dohodke.

Dopisujte

V ŽELEZARJA

# JESENŠKI KOVINAR — GLASILO DELAVSKE ENOTNOSTI

Pred štiridesetimi leti, 15. junija 1944, je okrožni odbor Osvobodilne fronte Jesenice izdal prvo številko glasila JESENŠKI KOVINAR, ki naj bi spodbujal jeseniškega delavca, da bi dal duška svoji borbi, svojim

# ŠE O POMANJKANJU DELAVEV

**Delavci Železarne vse pogosteje razpravljaljo, ugotavljajo ali poskušajo reševati težave, katerim je skupen imenovalec pomanjkanje delavcev. Samo v 22. številki Železarja (7. junija 1984) lahko preberemo, da je o teh problemih razpravljalo kar 18 samoupravnih delovnih skupin.**

O pomanjkanju delavcev so razpravljali v naslednjih TOZD in delovnih skupnostih: Valjarna žice (SDS 1), Žebljarna (SDS 1, SDS 3), Strojne delavnice (SDS vodstvo, SDS težka obdelava Javornik), Remontne delavnice (SDS mizarji), Zičarna (opazanja avtorja članka »Vpliv pomanjkanja delavcev na proizvodne rezultate), Vzdrževanje (SDS vzdrževanje Jeklarne 1 in 2, vzdrževanje Javornik), KSI (SDS gasilci), E-TKR-NG (SDS ERC, SDS OID). Pripombe na premeščanje delavcev skupnih služb v proizvodnjo so prisotne zlasti v delovnih skupnostih: KO-FI (SDS računovodstvo OD), KSI (SDS CPSI), E-TKR-NG (SDS operativa izgradnje). Prav tako se v določenih sredinah skupnih služb, pojavljajo argumenti, ki nasprotujejo precej razširjenemu mnenju o nepotrebnosti delovnih skupnosti: E-TKR-NG (SDS organizacija dela, SDS operativa izgradnje). Nekoliko duhamorno naštevanje skuša biti le argument trditvi, da je pač vprašanje pomanjkanja delavcev izredno akutno in pereče in ga ustrezno temu večina tudi zaznava. Pri spevku bo skušal odgovoriti na vprašanje o vzrokih pomanjkanja, pokazati na začilnosti manjka delavcev in nakazati nekatere načine njegovega odpravljanja. Prikazani rezultati in razlage slonijo na:

- longitudinalnem spremeljanju določenih kadrovskih gibanj,
- empiričnih raziskavah v zvezi z določenimi pojavi,
- primerjavi našega okolja z izkušnjami iz drugih sredin,
- študiju ustrezne literature s tem področja.

Clanek pravzaprav ne odkriva nicensarstva. Vse ugotovitve so bile posredovane ustreznim samoupravnim in / ali vodstvenim strukturam. Torej je namen članka zgolj seznaniti širši krog delavcev z ugotovitvami, ki so za reševanje pomanjkanja delavcev še kako pomembne.

Kadri so v jesienski občini omejivalni dejavnik rasti, ker delavcev v ozjem območju za obseg dejavnosti, kot ga imamo, preprosto ni! To dokazuje dvoje dejstev: čista fluktuacija (odhodi, prenehanje delovnega razmerja zaradi disciplinskega prekrška) je v Železarni 450 delavcev letno (desetletno poprečje). Vsak leto podide zaradi upokojitve ali smrti še dodatnih 120 delavcev. Letna izguba kadra znaša torej 570 delavcev. Generacija, ki prihaja iz šol (naravni prirastek), pa redko preseže številko 400. Tudi če bi se vsi zaposlili v Železarni (kar je absurdno), bi še vedno primanjkovalo 170 delavcev letno. Seveda je primanjklaj dosti večji. Dolga leta smo ta primanjklaj krili z delavci iz drugih občin, republik in pokrajini. Prevladovalo (prevladuje?) je prepričanje, da so tako pridobljeni delavci (ali kar delovna sila) z vidika celotnih stroškov poceni. To pa seveda pomeni obravnavanje stroškov z ozkega podjetniškega vidika, ki ne vidi (noče videti) infrastrukturnih stroškov.

Vsako okolje, ki pomembno preseže svoje naravne možnosti, se slej ali prej spopade s celo vrsto novih težav. Visoka fluktuacija in odsotnost sta narekovali sila hud tempo sprejemanja. S tem se je delež novincev vzdrževal na relativno visokem nivoju. Tehnološka in varnostna usposobljenost delavcev sta bili pomanjkljivi, saj takega pritoka nismo obvladovali z ustaljenimi potmi izobraževanja. Neusposobljenost bistveno vpliva na prilagajanje novinca, to pa že ustvarja ugodna tla za pomanjkljivo delo (kvantitetno ali kvalitetno), ne-

prilagojenost povratno vpliva na nesrečo, fluktuacijo in odsotnost, s tem pa se krog zaključi in zavrti v nepredvidljivem tempu: pritiski po novem zaposlovanju delavcev so se stopnjevali in dosegli svojo kulminacijo z izrednimi akcijami novačenja delavcev zlasti iz občin v SR Bosni in Hercegovini, kjer je bila nezaposlenost precejšnja.

Problem se je dodatno zaostroval, ker Železarna (skupaj z drugimi podjetji v občini) ni ustavila ekstenzivne rasti ali je celo spremenila, oziroma dopolnila s kvalitativnimi dejavniki rasti. Svojo ekspanzijo je izvajala s tehnološko nezahtevno proizvodnjo, ki zaposluje zlasti nekvalificirane delavce. Razmeroma šibak naravni prirastek ne le da ni mogel zadovoljiti potrebu ekstenzivnega zaposlovanja, tudi izobrazbene aspiracije (težnje) šolajoče se generacije so prišle v znaten razkorak s ponudbo prostih delovnih mest. Tako so v strukturi sprejema prevladovali (več kot 50 %) delavci z zaključeno osemletko, med njimi pa je bilo nemalo takih, ki niso uspeli izdelati niti osmih razredov. Njihova starost se je gibala med 21. in 22. letom. Motivacijski cilji, ki so pri tej skupini prevladovali, so se nanašali na visok osebni dohodek in socialne kontakte sodelavci. Ti delavci so izražali pripravljenost za dela tudi v skrajno neugodnih delovnih pogojih, seveda če zato dobe ustrezno visoko nadomestilo. Struktura delavcev, kjer pri večini motivacijskih ciljih drugega reda (pestrost, celovitost dela, samoaktualizacija) komaj lahko govorimo, pa predstavlja dodatno koliko sprememjanju, racionalizacijam, inovacijam — skratka tistem, čemur rečemo postopno prestrukturiranje proizvodnje.

Če strnemo: ne gre le za splošno pomanjkanje vseh delavcev, ampak tudi za strukturni manjko. To pa pomeni, da zaostrevi pri sprejemu nujno vodi (kar nam kaže tudi trenutna situacija) do težkega zaposlovanja ali nezaposlenosti tistega dela populacije, ki je nadaljevala s šolanjem, na drugi strani pa nam delavcev za najpreprostejša opravila še vedno primanjkuje. To pa je bistveni del opisa situacije, v kateri se Železarna nahaja zadnje leto.

Hkrati z diagnozo se vedeta zastavlja vprašanje odpravljanja take situacije. In tu smo na točki spora. Možnih je cela vrsta ukrepov, v Železarni pa se v glavnem držimo taktike, ki jo lahko takole opredelimo:

1. Administracija je neupotrebljiva, potrata in kriva številnih težav.
2. Delavci skupnih služb so administracija.

Torej: zmanjšajmo število teh delavcev in jih začasno (do sedaj) ali za stalno (v bodoči) premestimo v proizvodnjo.

V nadaljevanju bomo skušali prikazati rezultate takega pojmovanja in posledice konkretnih rešitev.

Podatki in njihove zveze govorijo v prid preprazporejanju delavcev iz delovnih skupnosti samo tedaj, ko gre za trenutno pomanjkanje delavcev v temeljnih organizacijah: do teme so delavci iz delovnih skupnosti izrazili svojo pripravljenost za ponovno preprazporeditev. S kratkoročnostjo teh ukrepov tudi ni sporna sedanja kadrovskova orientacija, četudi se vse bolj očitno kaže, da strukturni manjko kadra ni trenutni, pač pa le vse bolj stalen in večji. Upoštevanje določenih kriterijev pri zaposlovanju novih delavcev ob istočasnom spoznavanju, da so naši selektijski mehanizmi nepotrebni, ker ni povpraševanja po delu, ki ga Žele-

zarna ponuja, pa kažejo, da bi moglo preprazporejanje delavcev iz delovnih skupnosti postajati vse bolj dolgoročno.

To tezo dolgoročnosti preprazporejanja argumentira, oziroma grozi k njeni uresničitvi tudi struktura preprazporejenih, ki je odraz pojmovanja o potrebnosti in nepotrebnosti del. Gre za to, da strokovnih del v službah ne pogrešamo, zelo pa je narobe, če ne bi bila opravljena ostala hitra operativna dela pisarniškega značaja, ki pa so po večini taka, kot iz rezultatov lahko razberemo, da so sicer njihovi nosilci nadomestljivi, ker je naloga mogoče poenostaviti oziroma združiti. Da pa so dela strokovnega in zlasti razvojno inovativnega značaja nujno in neobhodno potrebna, da bi se izvili iz oklepov potreb po fizično ekstenzivnem zaposlovanju, dokazujejo najbolj značne in publicirane teze o tem, kakšen je vpliv znanja na razvoj, zoper in v skromnejši obliki pa jih potrjujemo z mnenji delavcev o najtežjih problemih proizvodnje. Tu je bolj kot človeška fizična delovna sila potrebna njegova inventivna ustvarjalnost. Še tudi sedaj, ko se prepričujemo o kritičnem pomanjkanju delavcev. Na posled se, četudi mikrostruktura izobrazbenih profilov (glede na majhno število preprazporejenih delavcev), kaže kot usodna in je imenovanje tovrstnih ukrepov za kratkoročne zelo naivno, ker se objektivno nujno spreminja v dolgoročne.

Manjko delavcev v temeljnih organizacijah je ilustracija razlik med normativom in staležem za določena dela in naloge. Po mnenju intervjuvancev za manjko delavcev v temeljnih organizacijah v več kot polovici primerov preprazporeditev ni. Ustreznega alternativa preprazporejanja je prav tako preprazporejanje znotraj temeljnih organizacij. Po tem sodimo, da so razglasene kritične potrebe po delavcih neprverjene in so zato prerazporedjeni delavci neredko tudi odveči. Ali je mogoče, da bi preprazporeditev iz delovnih skupnosti v temeljne organizacije postale primerni zgled za preprazporejanje znotraj temeljnih organizacij, o tem nimačno na voljo ustreznih informacij. Na drugi strani tudi o manjku delavcev v delovnih skupnostih ne moremo govoriti, rezultati pričajo o viških.

Zlasti o viških administrativnih in pisarniških del, katerih nosilci se praviloma ne razporejajo iz morda celo o manjku strokovnih in razvojnih del, katerih nosilci se praviloma razporejajo. Ta neskladja zahtevajo bolj optimalno delitev del in nalog in ustvarjanje ustrenejših razmer za produktivno in razvojno delo, še zdaleč pa ne pomenijo zahteve po razširjenem zaposlovanju v materialno proizvodnjo.

Primerjava podatkov (1982/1983) pokaže, da se neustreznemu zasedenosti del in nalog ne spreminja. Temeljne organizacije in delovne skupnosti teh vprašanj niti ne poskušajo reševati, čeprav so ponekod vsa dela in naloge, ki naj bi jih izvajali delavci v višješolsko izobrazbo, stodostotno neustrezeno izobrazbeno zasedene. Pa tudi nasploh se na področju izvajanja del in nalog z višjo in visokošolsko izobrazbo kaže, da je v Železarni neustreznemu zasedenosti prej pravilo kot izjema. Vsaj tako kaže podatki:

- dela in naloge z zahtevo po višješolski izobrazbi so kar v 55 % primerov neustrezeno zasedene.
- dela in naloge z višješolsko izobrazbo pa celo v 77 % primerov!

Vsekakor se ob omenjenih ugotovitvah ponuja dvoje hipotetičnih razlag:

a) Ocena zahtevnosti del in nalog glede na izobrazbeni nivo je realna, vendar je kadra z višjo in visokošolsko izobrazbo v Železarni premalo, zato je izvajanje teh nalog prepričeno tudi delavcem z neustrezeno izobrazbo;

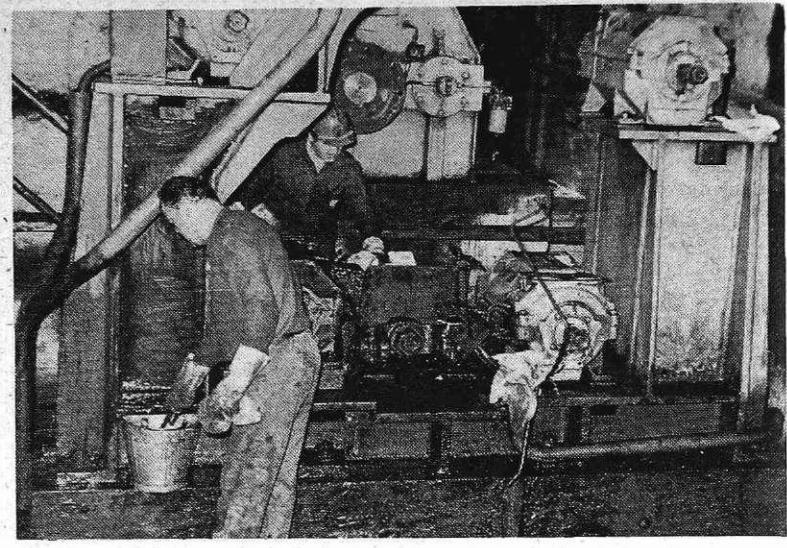
Brotalno poskusi in izračuni so pokazali, da imajo za doseganje znižanja porabe goriva in energije v teh obratih največ možnosti naslednji ukrepi:

— Nadaljnji razvoj uporabe kontinuirnega vlivanja jekla bo ustrezno zmanjševal potrebe za ogrevanje blokov in valjarskih globinskih pečeh in s tem bo zmanjšana poraba goriva za 25–30 kg na tono, ustrezno pa bo povečan tudi izplen.

— Avtomatizacija obratovanja globinskih in potisnih peči bo znižala porabo goriva za 3–4 %. Istočasno se bo povečala njihova storilnost za 2 % in izboljšal izplen za okoli 1,5 %.

— Povišanje temperature blokov pri zakladanju v valjarske globinske peči na 800–830 stop. C in splošno povečanje vročega zakladanja na 90–98 % bo omogočilo znižanje specifične porabe goriva za 4–5 kg na tono. Uvedba vročega zakladanja v potisne peči med valjarno blokov in gredic bo omogočila v primerjavi s hladnim zakladanjem znižanje porabe goriva za 15–60 %.

— Uvedba novih in rekonstrukcija obstoječih rekuperatorjev z ogrevanjem zraka do temperature 400 stop. C. pomeni



Čiščenje vročega navjalca na liniji valjarne štekel (foto S. Kokalj)

b) Ocena zahtevnosti del in nalog glede na izobrazbeni nivo je nerealna. Kadra z višjo in visokošolsko izobrazbo je v Železarni dovolj. Prikazano stanje je posledica teženj povečevati osebne dohodke tako, da se določena dela in naloge z vidika izobrazbene zahtevnosti prevrednoti. S tem se doseže postavljen cilj (večji osebni dohodki), dela in naloge pa se naprej izvajajo isti delavci, ki zaradi omenjenega prevrednotenja naenkrat postanejo formalno (z vidika izobrazbe) neustrejni, čeprav dejansko to ne drži. Le zahteve so — zaradi določenih motivov — ocenjene nerealno.

Za odpravljanje prikazane neškodljivosti med zahtevano in dejansko izobrazbeno strukturo je vsekakor potrebno razčistiti, katera od opisanih razlogov je resnična, oziroma katera ne drži. Seveda je to možno zanesljivo ugotoviti le z natančno analizo, ki bi zajela vse dela in naloge višje in visoke stopnje. To pa je relativno dolgotrajna in finančno zahtevna naloga, zato si tokrat pomagamo z nekaterimi primerjavami.

Znano je, da je struktura kadrov v določeni meri odvisna od stopnje tehnološkega razvoja. Če tehnološki razvoj opredelimo s kategorijami, je možno s pomočjo empiričnih raziskav ugotoviti ustrezno kvalifikacijsko strukturo kadrov, ki naj bi najbolj ustrezala zahtevam dela. Tački kadrovski modeli so odraz ustreznih zakonitosti, ki se pojavljajo v socio-tehničnem sistemu in jih je treba pri planiraju upoštevati. V skladu z modelom J. Auerhana, ki je opredelil enajst stopenj tehnološkega razvoja, lahko ugotavljamo, da se Železarna trenutno nahaja na peti oziroma šesti stopnji. Tej stopnji ustreza okvirno 2,5 % delež visokošolskega razvojnega kadra. Če to ugotovimo primerjavo z izobrazbeno strukturo (5,65 % visokošolskega in višješolskega kadra) in strukturo zahtevnosti del in nalog (10,4 % visoko in višje zahtevnih), se nam kot bolj verjetna kaže druga razloga (b).

Torej se kot bolj verjetna kaže ugotovitev, da število višješolskega in visokošolskega kadra sedanji stopnji razvoja naše delovne organizacije nekako ustreza in so določena dela in naloge z vidika izobrazbenih zahtev le prevrednotena. Skladno s tem ugotovitvijo naj bi potekalo tudi zaposlovanje tega kadra.

Prepočna letna stopnja rasti kadra z višješolsko izobrazbo naj bi bila 2,8 %, z visokošolsko pa 4,5 %. Ta stopnja je izračunana s pomočjo ekonometrične metode (IKB – Brekič) in velja le v primeru relativno nespremenjenih gospodarskih, tehnoloških in ekonomskega razvojnega.

Vendar moramo ob teh ugotovitvah in trendih opozoriti na trenutno gospodarsko situacijo in ne nujno prestrukturiranje. Več ali manj počasno, da so generatorji doseganega razvoja, ki je počival na ekstenzivnem zaposlovanju, izčrpani. Gospodarstvo se mora iz delovne in

intenzivnosti preusmeriti v kapitalno intenzivnost, kar je pogoj za kakršenkoli večji uspeh na svetovnem trgu in pogoj, da se razlike v tehnološki razvitiosti ne bodo povečevale.

Ob takih zahtevah pa se vse prejšnje ugotovitve o zadostnem številu visokošolskih kadrov in njihovem nadaljnjem naraščanju zamajajo in izkažejo kot nezadostne. V tem primeru potrebujemo namreč bistveno večje število visokošolskih delavcev. Vendar njihovo zaposlovanje ne sme potekati po dosedanjih načelih, ali celo skladno s sistemizirano shemo del in nalog z visoko in višje izobrazbeno zahtevnostjo. Če si ogledamo te naloge, klasificirane v kategorije vodenje, upravna dela, strokovno-analitično-plansko delo, raziskovalno-razvojno-konstruktorsko delo, je opazna prevelika koncentracija tega kadra pri vodenju in njihova minimalna prisotnost na področju raziskav in razvoja. To področje je v naši delovni organizaciji, izgleda, po polnoma zanemarjeno:

	Visoka šola	Višja šola
Vodenje (razni nivoji)	51 %	36 %
Upravna dela	2 %	15 %
Strokovno-analitično-plansko delo	42 %	47 %
Raziskava-razvoj-konstrukcija	5 %	2 %

Primerjava teh podatkov s svetovnim razvojem ali pa kar z nekaterimi našimi prodornimi delovnimi organizacijami, daje zelo neugodno sliko. Samo primer: Energoinvest ima pri 35.000 zaposlenih delavcih kar 9 (devet) razvojnih inštitutov, kjer je zaposlenih 50 magistrav in doktorjev znanosti in okrog 4

# OSNOVE ZA ZDRAVITVE SLOVENSKIH ŽELEZARN PRED 15 LETI

Bilo je v času po gospodarski reformi leta 1868. Pri iskanju poti, kako popraviti gospodarski položaj podjetij, so videli v združitvah v okviru posameznih gospodarskih vej izhod, ki naj prispeva k učinkovitejšemu gospodarjenju.

Slovenske železarne so se že v drugem letu po gospodarski reformi znašle v dokaj težkem položaju. Zaradi zastarelosti proizvodnih načinov, zaostajanja tehnologije in seveda tudi poslovne uspešnosti se je ena železarna prej, druga malo kasneje znašla v poslovnih izgubah. Sprostitev uvoza jeklarskih izdelkov je prispevala še k zmanjševanju narocišč in neizkorisnostenosti proizvodnih zmogljivosti. Odgovorni delavci vseh treh železarn — Jesenice, Ravne in Štor so ugotovili, da bi bilo združevanje proizvodnih in umskih ustvarjalnih delovnih sposobnosti tudi za železarne ugoden način za reševanje nastale probleme v vseh treh delovnih organizacijah. Razprava je bila prenesena tudi na samoupravne organe, ki so predlog ugodno ocenili in sprejeli skelepe o takojšnjem pristopu k pripravam na združitev.

## PRIPRAVE NA ZDRAVITEV

Pravzaprav se je postopek združevanja pričel že s tem, da so osnovali skupni skupini za tehnično in komercialno dejavnost in enoten strokovni Železarski zbornik. Novembra 1967 so ustanovili še koordinacijski odbor za pripravo integracije in ob njem še delovne grupe za tehnična, gospodarska in organizacijska vprašanja. Naloga vseh navedenih skupin — delovnih teles je bila: pripraviti dokumentacijo in vse, kar je potrebno za ožjo poslovno povezavo vse slovenske črne metalurgije v enoto poslovno organizacijo.

Do aprila 1968 je bila pripravljena študija: »Zasnova integracije slovenskih železarn v ZDRAŽENE JEKLARNE«.

## POVZETKI UGOTOVITEV IZ STUDIJE

Obdobje po ukinitvi generalnih direkcij je bilo obdobje popolne samostojnosti posameznih železarn v okviru samoupravnega sistema. Dočela ločena je bila razvojno investicijska dejavnost, komercialne in računovodske službe, kadrovanje ter ločeno ustvarjanje in delitev dohodka. Še v času centralizma izoblikovane smernice razvoja in v okviru poslovnega združenja jugoslovanske črne metalurgije v letu 1960 sprejeti plan dolgoročnega razvoja sta ostala le na papirju. Posamezne železarne se že leta 1961, ob razpisu 47. natečaja za financiranje razvoja jugoslovanske črne metalurgije, niso več držale enotnega perspektivnega plana. Povezovanje prek poslovnih združenj ni bilo dovolj učinkovito in ni združevalo toliko skupnih interesov, da bi lahko pričakovali ugodne rezultate pri medsebojnem usklajevanju razvoja, delitev proizvodnih programov s ciljem racionalizacije proizvodnje in za doseglo boljše poslovne uspešnosti. Posamezne železarne so v razvoju iskale le svoje ozke interese bolj po željah kot po potrebah. Nove proizvodne zmogljivosti niso bile pogosto usklajene niti v okviru posamezne železarne, kaj šele med železarnami. Neuskajen razvoj, ki ni bil vezan na tržne potrebe, niti ni bil usklajen z energetskimi in suroviniskimi možnostmi, je še poglabljal krizo v jugoslovanskem železarsku, ki je bila kar občutna v obdobju po gospodarski reformi.

Obdobja gospodarskih kriz, ko postane racionalno gospodarjenje pogoj obstanka, so posebno značilna in ugodna za združevanje in pripajanje ter vse mogoče oblike koncentracije sredstev in poslovanja. Obdobja recessij v vseh industrijskih panogah torej pospešujejo integracije.

Da je združevanje uspešno, mora integrirano podjetje postati dovolj trdna gospodarska skupnost z jasnim pooblastili, ki omogočajo vodenje dolgoročne finančno-kreditne in razvojne politike. Združevanje ne sme biti izhod za tiste, ki bi se želeli zdraviti na tuj račun in s tujimi sredstvi. Vsaka integracija mora biti dobro pripravljena in mora zagotoviti svojo perspektivo napredka.

V slovenskih železarnah so ugotovili, da v letih visoke konjunkture nihče ni čutil potrebe po osnovanju enotne in trdne ekonomske skupnosti. V letu 1967, ko se je prvič pojavila v slovenskih železarnah poslovna izguba, pa so logično iskali izhod iz krize tudi v povezovanju. Menili so, da bi z združenimi močmi lažje izboljšali organiziranost poslovanja, racionalizirali tehnološke postopke, znižali proizvodne stroške in tržno orientirali program.

Dne 20. marca 1968 se je v Ravnh sestal aktiv družbenopolitičnih in samoupravnih organov železarn Jesenice, Ravne in Štor in ugotovil, da pomeni združitev lažje vključevanje slovenske črne metalurgije v pravo blagovno gospodarstvo. Obravnavali so celotno zasnovno trdnješje povezave jeklarstva na Slovenskem v enoto delovno organizacijo. Predstavniki vseh treh železarn so bili mnemna, da je zasnova pravilna in da je treba pospešeno pripravljati dokumentacijo, ki naj bo podlaga za združitev.

## OSNOVE ZDRAVITEV

Na sestanku v Ravnh je bil obravnavan tudi način pristopa k združevanju. Predhodno naj bi osnovali skupne službe, kot so marketing, ekonomske raziskave, tehnološke raziskave in podobno.

Združitev naj bi dala:

- uskladitev proizvodnega programa,
- zasnovo enotnega investicijskega programa,
- združitev poslovnih skladov za oblikovanje enotne finančno kreditne politike,
- osnovanje enotne razvojne politike,
- mehanizem za spodbujevanje vlaganja v donosne dejavnosti,
- vpeljavo sistema enotnega oblikovanja in delitev dohodka in osebnih dohodkov,
- enotno kadrovsко politiko,
- skupno in enotno politiko oskrbe in prodaje.

Na takih zasnovah je odbor za koordinacijo pripravil: »Predlog modela za ZDRAŽENE JEKLARNE«. V tem predlogu je bila predvidena združitev v enotno delovno organizacijo, ki naj bi vodila svojo poslovno politiko po naslednjih osnovah:

— tržna orientacija naj bi bilo osnovno načelo dela;

— osnovna obveznost vseh treh železarn je uskladitev in specializacija proizvodnega programa, večja učinkovitost dela in boljše izkoriscenje proizvodnih naprav;

— ozke podjetniške interese mora zamenjati enoten interes celotnega združenega podjetja;

— z naložbami iz poslovnega skладa in virov akumulacije mora biti doseženo oplemenitev in povečanje produktivnosti sredstev;

— delovnim skupnostim posameznih železarn se mora pustiti zadost manevrskega prostora za razvoj samoupravne iniciative, poslovno proizvodne ustvarjalnosti, povečevanja dohodka in realizacijo produkta;

— oblikovanje in delitev dohodka naj bosta usmerjena k znižanju materialnih stroškov.

Model je predvidel, da bi moral biti zasnova razvoja slovenskih železarn docela usklajena s konceptom razvoja slovenske kovinsko-predelovalne in druge industrije. Na osnovi tržnih raziskav naj bi zasnovani enoten proizvodni program tako, da bi s posebnimi plemenitimi in predelanimi jekli izdelovali visokovredne izdelke. Dosegli naj bi tako ekonomsčnost poslovanja, ki bi zagotovljala normalno možnost obstoja in razvoja. Tem ciljem mora biti prilagojena organizacija tako, da bi bili res usklajeni vsi potencialni, delovno ustvarjalni cilji slovenske črne metalurgije. V tem smislu je bil v študiji tudi obdelan tehnični, ekonomski in organizacijski del.

## ZAKLJUČKI IN PRIPRAVA REFERENDUMA ZA ZDRAVITEV

Kot zaključek je bil v študiji izdejan predlog, da v delovnih skupnostih vseh treh železarn:

1. Izvojijo del strokovnih sodelavcev, ki bodo prikazali na podlagi zbrane dokumentacije koristnost združitve v eno poslovno skupnost.

2. Takoj je treba osnovati skupne službe, kot so marketing in računska-gospodarska služba, ki naj oblikujejo jedro bodoče uprave še pred združitvijo.

3. Takoj naj bi pričeli z izdelavo statuta združenega podjetja.

4. Z referendumom in pogodbeno se je treba odločiti za enoten proizvodni program in za dinamiko ukinitve proizvodnje na zastarelih in trajanih proizvodnih napravah.

5. Sprejeti je treba oblikovanje enotne finančno kreditne politike in enotno usmerjanje razvoja tehnologije in proizvodnih zmogljivosti.

6. Podrediti se je treba enotnemu statutu in usklajenim normativnim aktom.

Ta študija iz aprila 1968 in »Integralni razvojni program Slovenskih železarn«, ki je bil pripravljen do oktobra 1968, so bili materiali, na podlagi katerih so pripravljali referendum o združitvi. Obravnavava je trajala več kot leta dni, referendum so bili v vseh treh železarnah 15. septembra 1969. leta. Do združitve so se marsikaj dopolnili in spremenili pravne predloge in zamisli. Vse to je bilo zajeto v pogodbi o združitvi in v statutu.

Milan Marolt

## NEKDAJ JE BILA KRAJŠA POT OD BESED K DEJANJEM

Iz tednika »Jesenški kovinar«, letnik 1949, lahko razberemo, da bo junija letos minilo 35 let od izjemno odzivnih in uspešnih frontnih gozdarskih delovnih akcij, ki so jih narekovale naše sedanje razmere.

Jugoslovani smo znani, da imamo pokončno hrbiteno. Ob dogodkih leta 1948 in vsemu, kar so si zamislili v prestolnici Vzhoda, se nismo vdali, zato so sledile znane hude gospodarske in politične posledice, ki so naročne in narodnosti nove Jugoslavije težko prizadele, povzročile pa ogromno gospodarsko škodo. V takšnem položaju je bila razumljiva gospodarska preusmeritev našega državnega in političnega vodstva na zahodne države. Sprva so bile še dokaj nezaupljive, ker so menile, da gre za spremno zrežirano igro Moskve. Vendari so na Zahodu kmalu pokazali interes za naše lesno bogastvo. Sklepale so se trgovinske potode, ki se menjajo našega lesa za njihovo strojno in drugo opremo.

Zato so se širom po Jugoslaviji oblikovali frontne gozdarske brigadi protovoljcev, ki so morale posekat in obdelati določeno količino lesa. Politični aktiv tedanjega jesenškega okraja je moral pridobiti 650 frontovcev — protovoljcev za delo v gozdnih brigadah na Rudnem polju in Lipanci na Pokljuki. Naloga ni bila lahka, toda lotili so se že aprila z metodo prepričevanja, s preprosto in živo besedo na sestankih organizacij OF. Akcija pri zbiranju frontovcev za gozdarske brigade se je uspešno končala. 15. maja 1945 se je na Pokljuki na Rudnem polju in Lipanci zbralo 677 brigadirjev, ki so se oblikovali v:

- v brigado Jožeta Gregorčiča,
- brigada Toneta Čufarja,
- brigado Staneta Žagarja in
- Triglavsko brigado, z delovnim področjem na Lipanci.

Iz zapisu o delu in življenju v brigadih zvemo, da je brigadirje pri delu spopetila marsikaj motilo in oviral, vendar so bile vse začetne težave in ovire hitro odpravljene po zaslugu skrbnega komandanta Boža Ambrožiča in drugega štabnega osebja.

Treba je povedati, da so bili brigadirji plačani po učinku dela, vso operativno in strokovno vodstvo pa so opravljali delavec GG Bled.

Sestav frontnih gozdnih brigad je bil zelo pester: nekdanji partizani, aktivisti, mladina in precej žena ter deklet. Vse ne moremo imenovati, nekateri pa le ne smemo pustiti v anonimnosti kot: Lovra Vovca iz Žirovnice, Petra Žvana iz Bohinjske Bistrike, Micka Bancej iz Begunj, Toneta Urbanca, Slavka Markelja, Franceta Rozmana st., Frančko Bojhinc, Marijo Žlebir in Federlovo mamom, vse z Jesenic in še mnogo znanih aktivistov ter frontovcev. Brigadirji so bili aktivni tudi v prostem času, da so si popestili živiljenje v brigadi. Ob tabornem ognju ni manjkalo ubranega petja narodnih in partizanskih pesmi, šahisti so sedli za šahovnico, tudi harmonika se je slišala gor do Viševnika in še čez. Politikaniti pa so premlevali dogodke doma in v svetu.

Na večeru ob tabornem ognju je prisotni novinar uvel naslednje glasno razmišljanje enega od brigadirjev: »Mi smo danes gospodarji, pa če tudi na požgani domačiji. Na tem našem pogorišču nam raste nov dom, ki bo lep in dober za vse, ki ga gradimo. Zato nam ne sme biti žal trpljenja in ne delovnih naporov. To naše delo, tu na Pokljuki, je delež tej stavbi naše prihodnosti. Našim vnucom bomo lahko pripovedovali o teh naših naporov, o dežju, ki nas je pral, o naših žuljavih dlaneh, ki jih je poljubljalo pokljusko sonce...«

To glasno razmišljanje brigadirjev je poleg ognja blagodejno delovalo na zbrane frontovce.

Na nedeljo proti koncu maja so brigadirje na Rudnem polju obiskali dijaki jesenške gimnazije. Na imпровiziranem odrusu so uprizorili veselo Matura v režiji svojega mentorja Jožeta Tomažiča. Brigadirji so izvajalce nagradili z odobravanjem in dobro malico.

Med brigadami je potekalo tudi tekmovanje, katera brigada bo uspešnejša pri izpolnjevanju sprejetih obvez. V začetku junija je bila predaja prehodne zastave izvršnega odbora OF Slovenije, ki jo je predal Maks Krmelj brigadi Jožeta Gregorčiča, ki se je dotlej najbolj izkazala v vseh pogledih. Prehodno zastavo je prevzel komandant brigade Tone Urbanc in se zahvalil za izkazano priznanje ter se obvezal, da bodo Gregorčičevi storili vse, da si zastavo priborijo v trajno last.

Bitka za izpolnitve plana poseka in izgotovila lesa pa se je nadaljevala. Sredi junija so brigadirje obiskali člani kulturno umetniškega društva železničarjev in brodarjev »Branko Cvetković« iz Beograda in jim priredili prijeten kulturno zabavni program.

Bitka za plan poseka je bila v zavodljivo brigadirjev dobljena 26. junija 1949. Doseženi so bili naslednji rezultati:

- 13.308 kub. m posekanega lesa,
- 12.111 opravljenih delovnih dni,
- 85.428 delovnih ur,
- 2.343.299,00 din je bila vrednost opravljenega dela,
- plan je bil dosežen 101,14 odstotno.

Jesenška brigada Jožeta Gregorčiča je bila proglašena za udarno, v trajno last ji je bila izročena prehodna zastava IO OF Slovenije, in napeti in trdi borbi z brigado Toneta Čufarja.

Brigadirjem navedenih brigad so bile za izkazano pozrtvovalnost in delo podeljena naslednja priznanja:

- 81 zlatih značk na rdeči podlagi,
- 186 zlatih značk,
- 210 srebrnih in
- 70 bronasti znački ter
- 149 pisnih priznanj.

Brigadirje zmagovite brigade Jožeta Gregorčiča so v nedeljo, 28. juniju, pred Mestnim gledališčem pozdravili predstavniki okraja Jesenice. Ob tej priložnosti so brigadirje nagradili še s praktičnimi darili.

Hkrati z brigadirji na Rudnem polju in Lipanci so se izkazali frontovci jesenškega okraja s protostoljnimi delom v osmih nedeljah v mesecu aprilu, maju in juniju. Na teh osmih akcijah je sodelovalo 10.300 frontovcev, ki so opravili 58.000 delovnih ur v vrednosti 788.677,00 din. Delali so na žagah od Lancovega do Bohinjske Bistrike.

Ročno so žagali, nalagali in razkladali hlodovino in deske na kamione in železniške vagone, nosili hlode na kamionov in podobno.

Zato je povsem logična ocena plenuma OF za okraj Jesenice, ki je bil v nedeljo, 3. julija 1949, da je bil mesec gozdarska ena najbolj uspelih akcij prostovoljnega dela frontovcev v jesenškem okraju.

Morda bo kdo dejal, čemu ta zapis in pogrevanje preteklosti. Naj takoj odgovorim: zato, da ne pozabimo vrednot, ki so se v teh akcijah tako impresivno pojavile. Žal se vse pre-

## Železarski globus

### ZDRAŽENE DRŽAVE AMERIKE

Že od septembra leta 1983 dalje tečajo pogajanja o združitvi dveh ameriških železarskih družb, in sicer Jones and Laughlin Steel Co. in Republic Steel Co. Vendari je imel oddelek proti trustom v pravosodnem ministru proti tej združitvi tehtne posmislike, ker bi imela na novo nastala družba preveliko proizvodnjo. Na združitev je pristal še v letu 1984. marcu s pogojem, da prada dru

## IBIZA — LJUBKI BELI OTOK SREDOZEMELJA

### POGLEZ NAZAJ — KONEC POPOTOVALNIH RAZVAD

Cele družine, od prababic in dedkov, do vnukov in vnukinje se ukvarjajo s trgovino, postrežbo, pospravljanjem, prevažanjem ali prenašanjem ter z drugimi storitvami. Zato je zaposlenost skoraj stodstotna.

Pezete in devize se preko njih stekajo v državne blagajne, zategadelj se ni čuditi, da Španija poseka morsikatero nacionalno gospodarstvo prav s turističnimi prihodki, zato je daleč v ospredju razvitih turističnih dežel.

Bognedaj, da bi jim prizadevnost in iznajdljivost zameril. Le za zgled, bih lahko postavil našim ljudem, ne samo ob Jadranu, ampak tudi v gorskih letoviščih.

Sezonsko delo za mlade je važen in ničkaj zamarnljiv dohodek. Po prečna plača je znašala v času našega bivanja na Ibizi za kvalificiranega delavca okoli 45.000 pezet. Po takrat veljavni valutni menjavi je bilo pri nas 22.500 din, kar je bilo skoraj še enkrat več kot je znašalo po prečna osebnega dohodka našega kvalificiranskega delavca. In pri vsem tem imajo Španijo še zmerom za manj razvito zahodno deželo?

Ne bom najbrž veliko pogresil, če trdim, da zagotovo Ibiza iztrži od turizma več kot cela Slovenija, čeprav je trikrat manjša kot Gorenjska!! Lahko se opiram na uradni podatek, da tudi sosednji otok Mallorca, ki je približno tako velik kot Gorenjska, zasluži od turizma več kot Jugoslavija z Jadranom vred in to še v zlatih časih turističnega buma pred tremi, štirimi leti. Sicer pa imamo primerjave o turističnem iztržku v dolarjih kar čez mejo onkraj Karavank, kjer nimajo morja.

Človeka srce boli, ko vidi kaj vse zmerejo drugi pri slabših naravnih pogojih, kot so naši. Dosti bolj butasti od Špancev pa zagotovo nismo, le manj smo delavni in predvsem manj iznajdljivi. Če primerjamo naše in njihove hotele, se moramo še bolj čuditi. Večidel naših hotelskih kompleksov predstavlja pravo arhitektonsko umetnost in razkošje, ki ga lahko primerjamo le s hoteli, kje na ameriških obalah. Španci so si zgradili cela velemesta ogromnih škatlastih in enostavnih belih zgradb brez sleherne arhitekturne domiselnosti in domače značilnosti. Vse skupaj so samo z balkoni nanizane stolpnice z obveznim majhnim bazenom pred njimi, ki ni nujno, da je štiroglat. Treba je takoj reči, da so starejši in manjši hoteli dosti bolj privlačni in domači, čeprav nimajo posebnega komforata. Tudi bivanje v njih je bolj prijetno.

Res se Španci ne morejo ponašati kot posebno čisti in redoljubni ljudje, pa so vseeno boljši za spoznanje kot v naših turističnih središčih. To opaziš predvsem po sanitarijah, ki so dosti bolj čiste in urejene kot recimo pri nas na Jadranu. Tudi v manjših zasebnih gostiščih lahko brez obotavljanja stopiš vanje. Zagotovo ne boš pogrešal tekoče vode, papirja, mila in brisače.

Zelo dober vtis naredi tudi skrb za čistočo in urejenost parkov, sprehajališč, ulic in trgov. Komunalni delavec in San Antoniu že navsegodaj, ob prvem svetu začnejo pometi in čistiti ulice in sprehajališča ter zavzeti parke, zelenice in z močnimi curki odnašati nesnago, ki so jo turisti nanesli prejšnjega dne in čez noč. Mestec se za turiste prebudi umito in osveženo, da se je pravi užitek zjutraj zgodaj sprehoditi po njegovih sprehajališčih in parkih.

#### HOTELI IN STORITVE

V San Antoniju je na uradnem seznamu 25 hotelov in 18 pensionov, ki so večidel novejšega datuma. Postavili so jih in jih še zdajo neposredno ali pa bližu ob obali levo in desno od ostrejnega pristanišča jahač v mestnega trga. Od 25 hotelov ima eden 4 zvezdice, sedem 3, deset 2 in drugi po eno zvezdico. Mi smo bili gostje hotela Pacific z dvema zvezdicama. To je tipični trimadstropni beli objekt v obliki crke L, kjer ima vsaka od 120 sob svoj balkon. Na dvorišču je kot pri vsakem novem hotelu majhen bazen, v prilici pa razen velikega hola z recepcijo, restavracija, igralnica in obvezniščko. Šank je tudi na zunanjji terasi pri bazenu.

O sobah ne bi zgubilj besed. Vse so sicer čiste, vendar enostavno in skromno opremljene, da bolj biti ne moreš. Vsaka primerjava s sobami v naših hotelih B kategorije bi bila odveč. Namesto postelje so nekakšni ležaji z jogiji, posteljne z glavne stranice pri steni pa so iz kovanega železa, zavite v okrasne vijke, ki bi bile lahko slab posnetek kroparskih kovaških izdelkov. Razen ležišč je še skromna mizica s predalom, dve nadvini foteli ter vzdiana omara. Tudi kopalnica s straniščem ni nič boljša kot v našem poprečnem stanovanju.

Španci se dobro zavedajo, da je hotel le zasilno bivališče gosta, kamor pride le spat in jest. Zakaj bi vlagali denar v drage naložbe, ko pa



lahko tudi s skromnimi sredstvi na redijo sicer manj komfortna bivališča, zraven pa zvabijo turiste na ulice in plaže, kjer jih lahko po mili volji skubijo v tako imenovani izvenpremisijskih nujbi, ki si jo pri nas tako strastno želimo, pa nikakor ne uspemo.

Gost si lahko najde opravek v hotelski igralnici za avtomati, na terasi pri kartah ali pa se voda užitkom plavanja v bistru modrem bazenu. Čim te opaziš eden od natakarjev, da si pri prazni mizici, že je pri tebi. Ne moreš si kaj, da ne bi naročil vsaj kavovo ali malo stekleničico piva, sok ali sladkor. Cene so za nekaj odstotkov višje kot v gostiščih, vendar ne vedno višje od cen na obali. Tudi, če zvečer gledaš televizijo, ali se kratkočasni na terasi, se ne moreš znebiti postrežljivih natakarjev. Posebno nam Jugoslovani je sprva ugajala ta zavzetost in postrežljivost, ker jo pri nas pač nismo vajeni. Toda kmalu se nam je posvetilo, da je to bolj v prid hotelu kot pa nam. In vedno znova smo se morali vpraševati, zakaj gre Špancem vse od rok in zakaj se jim denar kar v potokih zliva v njihove blagajne, mi pa imamo na vseh koncih in krajih v turizmu pri bolj kvalitetnih objektih in lepših naravnih zanimivostih kar naprej težave in izgube?

#### HRANA IN PIJAČA

O hrani, ki je vračunana v pensionske storitve, ne bi smel govoriti kritično, četudi ni kdaje kako obilna. Tudi v tem mislim na obroke, so Španci pravi mojstri. Za koso ali večerjo je na voljo vselej štiri ali pet raznih jedi. Mesa je res malo, zato pa je toliko več raznih prikuh in omak, solat, kompotov in ne preveč kakovostnih sladič. Vse skupaj izgleda veliko in raznovrstno, posebno ker se uredno in ljubezni osebje pri strežbi zelo potrudi, dejansko pa malokalorično. To pride prav tistim, ki želijo zgubiti kakšen kilogram teže, pa tudi tistim, ki najdejo zategadelj razlog, da obiščejo po obedu še še kakšno restavracijo.

Mladoporočencem iz Vojvodine je bilo hrane vselej premalo, sta vso-kokrat tožila, ko sta pojedla obrök. Lahko si ju predstavljam, ker vem kakšni jedci so Vojvodinci, ne glede na narodnost. Nič se nisem čudil, ko sem ju skoraj vsak dan zatolil v veliki restavraciji na glavnem pristanišču trgu pri jedi in pičači. Mlada Madžara sta bila tudi največkrat v telefonski govorilnici. Nadaljevanje

Karavanke, nekoč južna meja Nemčije, zaobsegajo in ščitijo z Julijci in Kamniškimi Alpami lepo marko Oberkrain, ki se je povrnila v Velikonemški rajh.

#### III. Kultura:

Nemška je bila torej zgodovina, ki se je pisala skozi tisoč let v tej deželi, nemške so tudi kulturne vrednote, ki jih je ustvarila nemška naselitvena doba ... Ledinska razporeditev prioveduje o nemški kolonizaciji in prav tako hišna oblika, tloris kmetije, razvrstitev gospodarskih prostorov, ljudska umetnost, pravljice in povesti, ljudska pesem, običaji in še ... Povzeti moremo, da nosi ta dežela nemške sledove do svojega započetka. Nemški so bili zgodovina in njeni nosilci (plemstvo, duhovščina, meščanstvo, rokodelci in poglavitin del kmečkega sloja), nemški so kulturni dosežki, ki so se ohranili do današnjih dñi, vseeno ali se nanašajo na večje zgradbe (gradovi, graščine, cerkve, mesta in trgi) ali na vasi, zaselke, naselbine s svojimi ledinami in bivališči. O nemških sledovih pričajo priprave, orodje, človekove delovne oblike. O nemškem duhu pričajo pesmi, pravljice, povesti, o nemškem življenju nam še danes priovedujejo oblike običajev. Tako je razumljivo, da se je ta pokrajina s svojimi nemškimi kulturnimi dosežki in s svojimi po krvi nemškimi ljudmi, klub danes vladajočemu tujemu jeziku, spet povrnila domov v včjo, nemško domovino.

Dr. Koschier

Bralec je dolgo zrl na stran 23 »Jahresbericht 1942/43 Lehrerbildungsanstalt Kraiburg, herausgegeben vom Direktor«.

Kod pa smo torej mi? Slovenci? Iz česa smo nastali? Naša materinsčina tu je jezik? Tuj, za koga? Za Slovence ne.

O blažena sosedova hiša v Sosednjem! V takem beraškem času si se spomnila name. Ob kopici številnih otrok se je dobrotljiva gospodinja spomnila dijaka, ki je včasih vedno rad na domačiji pomagal delati. Zdaj je priromal dišeč hleb pristnega rženega kruha v trgu. Bog ti bo dihvaljen, to je kruh! se je srečno pogovarjal v dijakovi glavi.

Položiš ga na mizo, kakor so kdaj v dobrih časih delali kmečki ljudje po opravljenem težkem vsakdanjem delu. Noža ni imel. Pa ga je zacetel lomiti. Nalomljen kruh je še boljši, so že pastirji in popotni berači nekoč trdili.

## VALENTIN POLANŠEK

122

### ROMAN

#### KRIŽ S KRIŽI

Kos za kosom ga skrbno spravlja v usta. Gorske kmetije zažarijo pred tabo v soncu, obdane od zorečih žitnih polj! Kakšna bogatija!

Sediš in samo ješ, počasi in slastno. Kruh je nekaj čudovitega. Kruh je povezava človeka z zemljo. Še več, je trdna vez med sosedom in rojakkom, med domačinom in domačim krajem, je življenjska nit med rodovi in rodno grudo.

Ko ješ domači kruh, ti je, dā moliš z vsemi tistimi, ki so davno nekdaj krčili njive in parobke, ki so se potoli tudi za ta grizljaj, je povezovanje z drobnimi deklškimi rokami žanjič, je približevanje ženskim grudim, ki se zadihanje zakrivajo v dozorelim snopjem! Je veselo čakanje mlinarja v grapi, ki melje ob hudourniku. Je potenje gospodinje, ki v velikih družinskih nečkah mesi testo, da poka in obeta spet jesti, vsakdanjega dobrega krahu! Dijak je in je.

Neopazeno stoji poleg njega krožnik z umetnim mesom, ki ga je pripravila sorodnica na kar okusem način: Umetno meso! Da, umetno meso dobijo na karte tudi! Malo več ga dajejo kot pa kartni odrezki po gramih izneseno. Ko ne bi bilo treba stalno štediti s soljo! Krepo bi zasoli takto umetno mešto. Morda bi potlej bolj teknila. A sedaj ne tekne.

Pred vedno lačnim mladim človekom se razprostira cel hleb domačega sosedenskega kruha.

Kruh je sporocilo, da nekje še obstaja boljši svet ...

V letnem poročilu 1943/44 je naletel še na prispevke spisov, ki so jih sestavile učiteljsčnice. Med drugim je bral tudi take vnesenja bahavosti »privzgojenega nemškega hajot-duha! Beseda je bila o pevski turneji v Laibachu pred božičem: ... »V ozadju je bil zastor iz mordrega žameta, sredi njega zlati rajhsadler. Mladinci so se razprodili zadaj nekaj više od nas. Njih uniforme okvirjajo naše bele bluze. Laibaharji so takoj opazili, da nosimo enotno obleko. Že po zunanjosti so lahko ugotovljali, da smo skupnost ... Ko je zavesa padla, smo bili zelo srečni in ponosni ... Po tem večeru so nas Laibaharji lahko občudovali, ker nam sovražne sile so nas drugače opisovale. Zdaj so spoznali, kako so jih prevarili ... Prezident je govoril, kar je nas v našem ponosu še bolj dvignilo. Dejal je: Narod, katerega mladina ima tako vero, je ne-premagljiv! Po teh besedah so se naše oči še bolj lesketale. Marširali smo skozi temno noč do naših prenočišč in naša pesem je donela. Ne-premagljivo je vriskalo naše srce! ... Ko smo naslednji dan občudovali stare stavbe v mestu, so nas nagovarjali ljudje, ploskali so, ko so čuli naše petje, postajali so in se ozirali po nas ... Mi smo jim pokazali nemške poteze, mi smo jim peli nemške pesmi in smo se kot Nemci vedli. Zdaj vedo, kaj je Nemčija ...

Marija Graf

(Dalje prihodnjic)

## ČLOVEK IMA TAKOJ KAMEN V ROKI

Počasi sem začel dojemati umazanost Hlasteca in poštost Muznika. In sedaj te vprašam oče, kdo izmed njiju je imel kamen v roki? Kdo oče? Spoznal sem, da sta ga imela oba, vendar ga je Muznik vrpel z spredaj. Hlastec pa od zadaj, to se pravi v hrbot. To prekleto kamenje v rokah ljudi, koliko gorja rod!

»Torej si si misliš, da je za delavca vse dobro, za zidarja pa že ne več in tako bi se stopnjevalo. Ti prekleti lopov!«

Muznik je nato spustil Hlasteca. Ta si je oddahnil, toda Muznik ni odjenjal. Zgrabil je svojo klobaso in jo postavil pred Hlasteca.

»Žri, še to požri!« je ukazal.

»Ne morem,« je milo rekel Hlastec.

»Moraš in v zemf jo povajlaj!« je rekel Muznik. Hlastec se je začel spet daviti in daviti. Tudi v gorčico je pomakal Muznikovo klobaso.

Torej je kamnenje še kar padalo. Muzniku ga ni zmanjkalo. »In o tebi sem že bral v časopisu. Tudi twojo sliko sem že videl v časopisu. Le kakšne barabe ste tam pod vrhom?«

Hlastec je bil tako preplašen, da je obljubil, da se kaj takšnega ne bo več zgodilo. Muznik pa je rekel, da se tudi ne bo treba. Pospravila sva orodje in odšla v gostilno, kjer sva jedla in pila še dolgo v noč.

Tako je bilo oče, prisežem pri najsvetejšem. Lep pozdrav.

Sem ponižen, vendar ne klečeplzen človek. Sem tudi ubogljiv in ustrezljiv in imam rad ljudi, preklet, te mrhe. Toda včasih grebe v meni, zlasti takrat, kadar so odnosi med ljudmi umazani, smrdljivi. Rad bi si zgradil bunker brez strelnih lin, kjer bi tulil ob sesa, tudi klel, jokal in se smejal, ter včasih tudi molil za sebičneže in takšne predpostavljene, ki ne vedo da prijazna beseda dviga storilnost ne pa vpitje in grožnje in nabrekla vzvišenost. Žal si s tako majhno delavsko plačo bunkerja najbrž ne bom mogel nikoli zgraditi.

Larin gospodar je bil takšen človek: sebičnež, vzvišen in grob, grob do podrejenih ljudi. Sladek, ponižen in klečeplzen pa njemu nadrejenih. Do moje pasje prijateljice pa topel, prijazen, zelo človeški.

pogreznih v zabo. No, vse del sem se na zabo, ki še ni bil odprt, kajti mnenja sem bil, da se po treh urah neprekinitnega dela lahko malo vsedem. Žal pa je ta zabo stal blizu vrat in me je moj predpostavljeni videl sedeti. Ravno se je od nekod vrnil. Ko se mi je približal, sem videl, da je v obraz rdeč in zabuhel. To je bilo najbrž od jeze. Vedel sem namreč, da ne pije. Od pijači bi tudi lahko imel takšen obraz. Nato je zarjavel: »Kaj konkretno pa vi delate?«

Če on ne bi zarjavel, bi bilo z menoj vse v najlepšem redu, tako pa sem žal pobesnel. Toda moj bes je bil tokrat pomešan z odporom do takšnega primitivnega vzpodbuđanja delavca k delu. Ta bes ni bil tiste vrste, ko stisneš pest, da bi udaril svojega bližnjega po gobcu — oprostite — po obrazu. Saj imamo vendar vsi ljudje obrale — drage mile, ljube obrale. Če pa vidimo med temi ljubimi, dragimi

# NOVICE IZ RADOVLJIŠKE OBČINE

Na skupnem zasedanju predsedstev vseh občinskih družbenopolitičnih organizacij Radovljice 4. junija so se udeleženci seznanili s predlogi ukrepov za razbremenjevanje in finančno utrjevanje gospodarstva v radovljški občini.

Na drugi seji občinskega komiteta ZKS novega manda 4. junija je tekla beseda o nalogah občinske organizacije ZK pri uresničevanju gospodarske stabilizacije. Potrdili so člane vseh novoimenovanih delovnih teles občinskega komiteja ter določili delovna področja posameznim članom komiteja in zadolžitve po osnovnih organizacijah in konferencah ZK.

Predsedstvo občinskega sveta zveze sindikatov Radovljica je na 21. seji 4. junija proučilo problematiko zaposlovanja v občini in sprejelo več predlogov za reševanje tega vprašanja, ki jih bo posredovalo v obravnavo pristojnim organom in SIS za zaposlovanje. Pri tem so upoštevali stališča osnovnih organizacij sindikatov v OZD.

Že v začetku maja je predsedstvo OK ZSMS Radovljica razpisalo navodila in rokovnik za volitve v organe OK ZSMS Radovljica vsem osnovnim organizacijam v občini. Gre za evidenciranje in kandidiranje sekretarja OK ZSMS, članov predsedstva, predsednikov komisij in vodje centrov.

Na prvi seji sveta za informiranje novega manda pri predsedstvu OK SZDL Radovljica so 6. junija pod predsedstvom Mende Kokot opravili konstituenco in se dogovorili o neposrednih naloga. Osrednjo pozornost so posvetili obravnavi osnutka zakona o javnem obveščanju. Seje so se udeležili tudi uredniki oz. člani uredništva glasil iz največjih delovnih organizacij v občini.

Svet za vprašanja delovnih in živiljenjskih pogojev pri občinskem svetu ZS Radovljica je na 6. seji 1. junija presojal razmere v zaposlovanju na območju občine Radovljica. Pripravil je stališča in predloge, ki jih je posredoval predsedstvu občinskega sveta ZSS. Na seji so sprejeli tudi program dela sveta za leto 1984.

Na volilno-programski skupščini občinske organizacije ZZB NOV Radovljica so obravnavali tudi problematiko podejovanja priznanj in odlikovanj. Znano je, da je klub velikemu številu borcev, aktivistov in internirancev v občini iz osnovnih organizacij in temeljnih sredin v preteklih letih prišlo zanesljivo majhno število predlogov. Občinska komisija pri ZZB NOV je obravnavala le 25 predlogov za odlikovanja, dva predloga za občinsko priznanje OF, tri predloge za zvezno plaketo ZZB NOV in en predlog za Linhartovo plaketo. Skupščina ZZB NOV Radovljica je zato sprejela sklep, da morajo v vseh KOZB NOV v občini podrobno preučiti možnosti in predlagati kandidate za odlikovanja, zlasti tiste, ki jih še niso prejeli.

Letošnji gozdni gospodarski načrt, ki ga izvaja GG Bled na svojem območju v radovljški in jeseniški občini, obsega 9.134 ur dela na obnovi 73,27 ha gozdu družbenega sektorja in 7.558 ur na 53,90 ha zasebnega sektorja. Načrtujejo nego gozdu na 1.146,23 ha v 32.973 urah na družbenem sektorju in na 603,50 ha v 18.511 urah v privatnih gozdom. V obeh sektorjih je razen nege načrtovano še 19.516 ur varstvenih del, 6.257 ur mehioracij in 6.359 ur urejanja. Vrednost delovne ure pri gojenju

gozdom znaša 491 din, delo lastnika pri gojenju pa 188 din na delovno uro.

S stališča varstva in ohranjanja kulturne dediščine na območju Triglavskega naravnega parka je izključen vsakršni poskus spremjanja videza in funkcije ali namembnosti objektov: staj, stanov, kašč, senikov, manjših gospodarskih objektov v privatne ali družbenе bivalne ali rekreacijske prostore. Ta stališča so sprejeli na majskih sejah tudi zbori občinske skupščine Radovljica.

Pri ocenjevanju družbenе in samostojne obrti za storitvene dejavnosti in gostinstvo, ki dopolnjuje turistično ponudbo ter dejavnosti, pomembne za SLO, je izvršni svet OS Radovljica sprejel vrsto pomembnih zaključkov za uresničevanje log na področju prostorskega planiranja za lokacije za obrtno dejavnost, kreditiranja ter druge oblike spodbujanja te dejavnosti. Sprejel je plan celovitih aktivnosti za pospeševanje drugega gospodarstva za leto 1984.

V obratu pohištva TO Tomaž Godec DO LIP Bled v Bohinju so pred kratkim začeli s proizvodnjo masivnih sobnih vratnih kril. Povpraševanje po teh izdelkih je izredno veliko predvsem v tujini. V prvi seriji so izdelali že 600 vrat, ki so jih v aprilu izvozili v ZR Nemčijo. Po planu za 1984 bodo izdelali za izvoz letno 1500 masivnih in sobnih vrat. Prodali pa bi jih lahko precej več, vendar nimajo zadost kvalitetnega lesa za izdelavo teh vrat.

V Elanu Begunje bodo v času poletnih počitnic od 25. junija do 31. avgusta sprejeli na počitniško delo učence in študente za pomoč pri čiščenju oken v proizvodnih halah in za pomoč pri izdelovanju smuči. Pogoje je, da je učenec star nad 15 let in ustrezno zdravniško spričevalno. Razen tega bodo omogočili počitniško prakso študentom v kovinskih in lesarskih poklicih, prodajalcem, ekonomskim tehnikom, ekonomistom, inženirjem strojništva, fizike in kemije. Praksa je obvezna za vse Elanove štipendiste.

Udeleženci zborna krajanov, ki ga je 26. maja sklical svet KS Brezje, so odločno terjali od upravljalca sedanjega začasnega odlagališča smeti na Črnivec, da ga najpozneje do 30. junija 1985. zapre in najde drugo lokacijo. Za ekološko škodo mora povrniti stroške, inšpekcijska pa naj poskrbi za dosledno izvajanje predpisov urejanja in vzdrževanja deponije. Na zboru so razen tega sprejeli finančni načrt. Zaradi pomanjkanja denarja bodo opravili v letu 1984 le najnujnejša dela na asfaltiranju krajevnih cest Črnivec—Noše—Brezje in Brezje—Peričica.

Bojazen, da še niso uspeli povsem zatreti stekline na območju radovljiske in sosednjih občin, je bila, kot se je izkazalo, upravičena. Konec maja so namreč v Otočah našli mrtvo mačko, za katere so ugotovili, da je bila stekla. Pristoje veterinarske službe in organi so takoj uvedli potrebne preventivne ukrepe. Še naprej veljajo predpisani ukrepi za preprečevanje stekline.

Delavska univerza Radovljica je v sodelovanju z občinskim svetom ZS Radovljica organizirala 18. maja na Bledu seminar za predstavnike in člane odborov samoupravne delavske kontrole v Hotelskem turističnem podjetju Bled. Na programu so bile teme o organiziranosti in delovanju samoupravne delavske kontrole v HTP Bled, o razvojni poti tega organa v smislu ustave, zakona o združenem delu in zakona o samoupravni delavski kontroli ter o vlogi DPO, predvsem sindikata pri delu tega organa.

neža bodeča, skladatelji pa so jih zložili v tem stoletju do danes.

Drugi del je nastajal spontano med pevci in dirigentom, oni so želeli spet zapeti črnsko duhovno pesem, dirigent pa je ob dveh takih nabral še sedem ljudskih drugih narodov, za katere je v polovico-primerih moral dodati še priredo za moški zbor.

Posebna preizkušnja za pevce pa najbrž presenečenje tudi za občinstvo bodo besedila drugega dela, kajti zbor jih bo pel v originalnih jezikih.

Koncert bo zbor izvajal tudi že 15. junija ob 20. uri v Radovljici v graščinski dvorani.

Stane Mihelič

## »NOCOJ ZAPEL BOM«

Moški komorni zbor DPD SVOBODA iz Podnarta bo imel v soboto, 16. junija, ob 20.45 v domu kulture v Podnartu svoj 19. letni koncert.

Pevci prepevajo že četrto sezono pod vodstvom dirigenta Egija Gašperšiča, ki skuša vsako leto pripraviti vsebinsko zanimiv spored. Po domovinskih iz prejšnjega stoletja, planinskih in lanskem letu vojaških je letos zbral same slovenske fantovske v prvem delu, v drugem pa pesmi fantov — Francoza, Ceha, Italijana, Rusa ali pa fanta črne polti, zato drugi del nosi podnaslov Prek sveta odmeva pesem.

Z amaterski zbor je vsakoletni koncert velik zalogaj, posebno še na podeželju, kjer zboru naložijo še druge obveznosti, da je tako rekoče stalen udeleženec vsega dogajanja v krajevni skupnosti, poleg vaj, konkertov in drugih nastopov.

## V LESCAH SPOMINSKA SVEČANOST OB OBLETNICI SMRTI HEROJA TONČKA

Letos mineva že sedmo leto, odkar je umrl narodni heroj, prvoborec in general Anton Dežman-Tonček. Tudi letos so 1. junija počastili to občinstvo s spominsko svečanostjo v njegovem rojstnem kraju v Lescah. V avli osnovne šole so v navzočnosti družinskih članov, šolarjev, predstavnikov krajevne organizacije ZB NOV in krajevne skupnosti Lesce in predstavnika občinskega odbora ZZB NOV Radovljica ucenci pripravili lep kulturni program, v katerem so se predstavili zbor in recitatorji. O živiljenjski poti, borbenih zaslugah in ustvarjalnem družbenopolitičnem delu sovaščana in heroja Tončka je spregovorila članica predsedstva krajevne organizacije ZB NOV Lesce Anica Eržen. Šolarji pa so s svečanosti odnesli venec na Tončkov grob na leškem pokopališču.

## SPORED LETNEGA KONCERTA MOŠKEGA KOMORNEGA ZBORA DPD SVOBODA PODNART

### NOCOJ ZAPEL BOM

J. Verbič: Vasovalec  
J. Prochazka: Pomlad  
C. Vremšak: Na vasi  
E. Adamič: Res, oženil bi se  
Z. Prelavec: Zapoj mi pesem  
R. Simoniti: Nocoj  
P. Šivic: Oh, de b'biu  
E. Adamič: Vasovalec

### PREK SVETA ODMEVA PESEM

Češka — F. Vach: Po zahradě chodila  
Francoska — E. Gašperšič: Auprèse ma blonde  
Italijanska — E. Gašperšič: Ma bella pimb  
Nemška — E. Gašperšič: Heidenröslein  
Črnska duhovna — E. Gašperšič: Hold on  
Črnska duhovna — E. Gašperšič: Ev'ry time  
Hrvaška — Anděl: O, jesenske duge noči  
Ruska — avtor neznan: Pesem  
Venček koroških — P. Kernjak: Mi smo mi

DIRIGENT: EGI GAŠPERŠIČ

V občini Radovljica je 32 prostovoljnih gasilskih društv in pet industrijskih gasilskih društv, ki se združujejo v občinsko zvezo. Vsa društva imajo nad 4.300 članov, od teh je 400 žensk. Lani so gasilci opravili nad 230 preventivnih pregledov in 45 različnih posegov, od teh 34 gasitev požarov. Materialna škoda zaradi požarov je ocenjena na okoli osem milijonov din. V letu 1983 so organizirali osem tečajev za 123 članov in članic, ki so položili potrebine izpite. Sedemdeset deset in se je udeležilo različnih tekmovanj, kjer so se vselej uvrščali med najboljše. Prejeli so 7 zlatih, 4 srebrna in 1 bronasto priznanje.

Po statističnih podatkih Planinske zveze Slovenije, ki jih je objavila v marcu 1984, je po množičnosti organiziranih planincov Planinsko društvo Radovljica z 2286 članom na četrtem mestu v Sloveniji in verjetno tudi med vsemi jugoslovenskimi planinskimi društvami. Po številu članov so večja PD Ljubljana-Matica, PD Maribor-Matica in PD Kranj. Zanimivo je, da je od 221.189 vpisanih članov planinske organizacije v Jugoslaviji kar 47 % v Sloveniji.

Po programu galerijske dejavnosti v letu 1984 je likovna sekcija KUD Bled pripravila 1. junija zvečer otvoritev prve letosnje likovne razstave domače umetnice Irene Lelja z Bleda. Razstava v festivalni dvorani na Bledu bo na ogled do 15. junija. Do konca turistične sezone so planirane v tej galeriji še štiri likovne razstave.

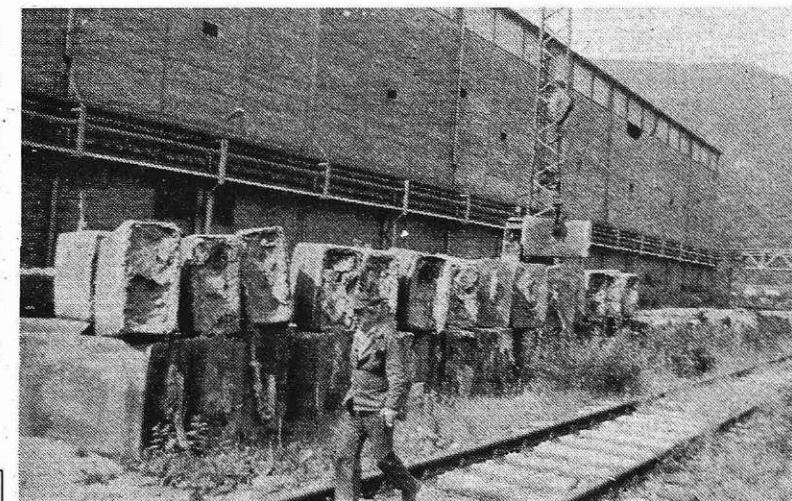
V Partizanskem domu Vodiška planina na Jelovici bodo borci in drugi dopustniki lahko preživeli prijeten in zdrav odih po znatno nižjih penzijskih cenah kot v drugih turističnih krajih. Za člane ZZB NOV in njihove svojce je dnevna cena pensiona od 630 do 710 din, za otroke od 460 do 540 din. Za druge goste od 730 do 800 din, za otroke pa od 540 do 600 din.

Hvalevredno pobudo je uspešno začel uresničevati gostinski delavec Marjan Horne s svojo prikolico, predelano v okrepčevalnico za turiste, ki so po gorenjski magistrali namenjeni proti morju. Okrepčevalnico je postavil pred mostom na Peričici, zraven pa še nekaj miz in stolov. Za promet se mu verjetno ni treba batiti.

Po podatkih Telesnokulturne skupnosti Radovljica je v letu 1983 prejemašlo športni dodatek sedem veslačev, štirje jadrnalni letalci, šest padalcev, sedem obojkarjev, ena šahistka, pet smučarskih tekačev, en lokostrelec, dva kombinatorca, ena plavalka in dva smučarja na vodi.

Izredno kakovostno umetniško prestavitev vrhunske glasbene ustvarjalnosti so imeli priložnost doživeti številni ljubitelji klasične, v do zadnjega sedeža zasedeni graščinski dvorani v Radovljici prvi juniji večer. Predstavil se je znani slovenski pianist Aci Bertoncelj z deli Brahmsa, Gershwinia, Chopina in domačega skladatelja Uroša Kreka, ki stalno živi in ustvarja v Lescah.

V oviru prijateljskega sodelovanja med pobratenima občinama Buje in Radovljica so konec maja obiskali Umag člani občinske delegacije iz Radovljice in člani moškega pevskega zboru KUD Žasip. Udeležili so se tradicionalnih prireditev »Umag v maju«, s katerimi vsako leto začnejo turistično sezono. Zaradi slabega vremena so zasipiški pevci morali nastopiti v veliki dvorani, ki zaradi gneče ni bila najprimernejša za koncert. To pomankljivost pa so gostitelji nadoknadi z gostoljubnim sprejemom.



Skladišče blumov pred valjarno na Beli (foto S. Kokalj)

## SREČANJE HARMONIKARJEV V KRPINU

V nedeljo, tretjega junija, so se zbrali v Krpinu pri Begunjah harmonikarji na tradicionalni prireditvi »Amaterske melodije '84«. Pred nekaj več kot petsto gledalci je v tekmovalem delu nastopilo štirideset diatoničnih harmonikarjev Gorenjske, ljubljanske okolice in Štajerske ter Furlanije iz sosednje Italije.

Najboljši med njimi, zmagovalci Krpina in gorenjski prvak, je bil Andrej Pivk, 37-letni ključavnica iz Biestrice pri Tržiču. Drugo mesto je prišel padlano furlanskemu Slovencu, italijanskemu državljanu Jussu Lisu iz Saorisa. Tretji je bil Martin Bučar iz Vižmarj, četrти Angelico Piva, organizator podobnih tekmovanj v Saorisu, peti pa domačin Slavko Malovrh iz Begunj. Med harmonikarji je nastopila tudi Angela Šterk, upokojena naše žezezarne. Organizatorji so bili veseli nastopov dveh zelo mladih, enajstletne Janje Polajnar iz Kranja in trinajstletnega Vinka Jeriba iz Ljubljane pri Celju. Diatonično harmoniko, za katero glasbene šole ni, se učijo le redki mladi! Naj-

starejši harmonikar v Krpinu je bil devetinsedemdesetletni Ignac Radl iz Radovljice.

Program so poprestili še: kvintet bratov Zupan iz Tržiča, kitarist Bojan Kersnik z Brezij in domači humorist.

Vlogo in pomen harmonike v času boja za svobodo in pozneje pri izgradnji naše domovine je v svojem govoru lepo opisal komandan Kokrškega odreda, pokrovitelja prireditve, tovarši Janko Prezelj.

Letošnje »Amaterske melodije« so izredno lepo uspele in organizatorji že zdaj obljubljajo vsem prijateljem diatonične harmonike: Nasvidenje drugega julija 1985 v Krpinu!

M. G.

## DELovanje DPM SAVA V 1983. IN 1984. LETU

Društvo prijateljev mladine v krajevni skupnosti Sava je ponovno začelo delovati marca 1983. Kot osnovne naloge si je zadalo: zbiranje članov DPM, organiziranje in pokroviteljstvo nad letovanjem šolske mladine OŠ Prežihov Voranc, varstvo mlajših šolarjev med šolskimi počitnicami, priprave na teden otroka, priprave na praznovanje dedka Mraza, sosedsko pomoč in ureditev igrišč.

V letu 1983 smo s pristopnimi izjami uspeli vpisati v društvo le občane, ki smo jih pridobili člani upravnega odbora. Morda smo bili premalo vztrajni glede sodelovanja društva in osnovne šole, da bi učenci prostovoljno pobirali članarino.

Uspešno smo se vključili v organizacijo letovanja v Novigradu. Na seji upravnega odbora smo razpravljali o vodici, pedagoškem vodju in medijski sestri za izmeno šolske mladine iz KS Sava in Podmežakla, in se tudi odločili za izbor, upoštevajoč mnenje pedagoškega vodja. Za socialno ogrožene otroke smo poskrbeli, da so šli na letovanje brezplačno. Zaprosili smo za finančno pomoč posamezne osnovne organizacije sindikata in tudi obrtnike v KS Sava. Nekateri so nam tudi nakazali sredstva.

Pri DPM je oblikovana komisija za varstvo družine, ki je skušala organizirati varstvo mlajših šolarjev med šolskimi počitnicami. K sodelovanju smo povabili dijake – študente KS Sava. Nekaj jih je bilo pravljeno prevzeti varstvo, vendor odziva staršev oziroma otrok ni bil. Prišli so le trije šolarji. Z objavami v lokalnem radiu smo vztrajali tri tedne, vendor so prostovoljni vzgojitelji zmanjšali na šolskem dvorišču.

S pripravami na praznovanje dedka Mraza smo pričeli že v oktobru. Za pomoč pri pripravi kolektivnih daril za malčke VVE Julke Pibernik smo prosili članice Društva upokojencev Jesenice in odseka za ročna dela DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice. Tovarišice so se naši prošnji prijavno odzvale in dobili smo veliko igrač ter oblekic za lutke, ki jih je dedek Mraz prinesel otrokom VVE Julke Pibernik in VVE Mare Šivic. V zahvalo so malčki tovarišici iz obeh sekcij pripravili kratek program za novo leto, DPM Sava pa se jih je skromno oddolžilo z revijo za ročna dela in čestitko.

Posebno zahvalo izrekamo MARTI PESTOTNIK, članici sekcije za ročna dela pri Društvu upokojencev Jesenice, za izdelavo čudovitih mehkih igrač, ki krasijo vrtec Julke Pibernik in jih malčki tudi radi pestujejo in se z njimi igrajo.

Prav tako se zahvaljujemo delovnim organizacijam, ki so nam prisločile na pomoč z odpadnim materialom, ki so ga pridne roke tovarišic uporabile pri izdelovanju igrač: GORENSKA OBLAČILA KRAJN, TOZD KONFEKCIJA JESENICE, ALMIRA RADOVLJICA, FRANC VAVPOTIČ, VEZENINA BLED in SUKNO ZAPUŽE.

V program praznovanj ob novem letu, ki ga je organizirala občinska zveza prijateljev mladine, se je vključilo tudi DPM Sava. Sami smo pripravili lepo vabilo za tiste otroke, ki niso vključeni v vrtec in jih je dedek Mraz obdaril v gledališču Tone Čufar. Člani upravnega odbora smo prisostvovali večini prireditve v okviru KS Sava. Težko bi ugotovljali število malčkov na vseh teh prireditvah, bilo so namreč zelo dobro obiskane.

### ZUNANJIM PREJEMNIKOM ŽELEZARJA

Veliko težav, ki jih imamo z dostavo Železarja na dom po pošti, nam povzročajo tudi prejemniki, ki nam ne sporočajo spremembe naslovov ali daljšo časovno odstopnost. Večkrat nam nevšečnosti povzročajo tudi posamezni poštarji, ki nam vrnejo glasilo določenega prejemnika s pripisom »nepoznan«, ali »odpotoval«, čez nekaj časa pa od istega prejemnika dobimo urgence, zakaj ne prejema več Železarja. Iz tega razloga prosimo vse prejemnike Železarja po pošti, da nam sporočajo spremembe naslovov ali daljšo časovno odstopnost, da se izognemo tem nevšečnostim. Obenem pa prosimo upokojence Železarne, ki so prejemniki Železarja, pa bili z takih ali podobnih vzrokov črtani iz naše kartotek, da nam sporočijo svoj naslov, seveda, če želijo glasilo še prejemati.

Uredništvo

## JESENIŠKI INVALIDI NADALJUJEJO S PESTRO DEJAVNOSTJO

Člani Društva invalidov Jesenice po uspešni letni skupščini nadaljujejo z aktivnostmi na različnih področjih. Na prvi seji novoizvoljenega odbora društva so si razdelili funkcije in delovne dolžnosti za prihodnje obdobje.

Marica Potočnik je bila za predsednico izvoljena že na letni skupščini, na seji pa so potrdili člane še za naslednje funkcije: za podpredsednici Vero Dulmin in Branko Koritnik, za tajnico Majdo Hutter, za blagajnarko Francko Kelih in za predsednika samoupravne kontrole Srečka Zimo. Predsedniki posameznih komisij bodo: za socialna vprašanja Izidor Zupan, za športno rekreacijo Anica Cerin, za oddihe in izlete Franc Iskra, za organiziranje in delo aktivov Srečko Zima, za priznanja in nagradjevanje Miro Orel in za disciplinsko razsodišče Franc Varl.

Na seji so pregledali uresničevanje programa dela društva v letovnjem letu in ugotovili, da so izvršili vse naloge, nekatere dejavnosti celo v večjem obsegu. Pogovarjali so se tudi o letosnjih akcijah, ki potekajo predvsem v okviru 15-letnega jubileja društva, oziroma 15-letnice slovenskih invalidskih društev.

Predenje soboto se je 34 članov društva udeležilo tradicionalnega srečanja težjih invalidov Gorenjske, ki je bilo tokrat v osnovni šoli v Križah v organizaciji Društva invalidov Tržič. Za prevoz so poskrbeli svoji težjih invalidov, pomoč pa sta ponudila tudi Bolnica Jesenice in Universal Jesenice. V nedeljo se je ekipa društva udeležila avtorallyja v Titovem Velenju za memorial Staneta Lavriča. Ob tej priložnosti so organizatorji pripravili tudi razstavo o delu in življenju Staneta Lavriča, udeleženci pa so se pomerili v različnih rekreacijskih in družabnih igrach.

## IZLET NA OBALO

V soboto, 9. junija, je Gorenjska turistična zveza priredila enodnevni izlet za predstavnike turističnih podmladkov gorenjskih osnovnih šol. Iz osnovne šole Tone Čufar se je tega izleta udeležilo šest učenk, z nimi pa sta bili tudi učenki osnovne šole Prežihov Voranc. Zbirno mesto je bilo v Kranju, kjer sta nas čakala dva avtobusa, s katerimi smo se odpeljali na izlet.

Prva postaja je bila Bistra pri Vrhniku, kjer smo si ogledali muzej s starimi avtomobili, lovski muzej in stare kovačnice. Postregli so nam tudi z obilno malico. Druga postaja je bila v Kopru. Ogledali smo si pristanišče. Tovarišica, ki je izlet vodila, nam je povedala nekaj o nastanku in razvoju mesta ter o izvoru njegovega imena. Pot nas je nato vodila v Simonov zaliv, kjer smo imeli kosilo. Odpeljali smo se še do Portoroža, kjer smo imeli dve uri prosti, za ko-

## XVI. ZBOR AKTIVISTOV IN BORCEV NOV GORENJSKE

Delovne ljudi in občane obveščamo, da bo letosnjki XVI. zbor aktivistov in borcev NOV Gorenjske 24. JUNIJA OB 10. URI v Mengšu (občina Domžale).

Vsakokratnega srečanja se poleg aktivistov in borcev NOV udeležuje tudi veliko število delovnih ljudi in občanov naše občine.

Vse tiste, ki se želijo udeležiti zboru, obveščamo, da se lahko prijavijo na sedežih krajevnih skupnosti v občini in na sedežu OK SZDL Jesenice oz. občinskega odbora ZZB NOV Jesenice (C. m. Tita 86).

Ob prijavi mora udeleženec prispevati 150,00 din za delno kritje stroškov prevoza z avtobusom.

Čas odhoda bo objavljen v tedniku Železar 21. junija.

Vsi udeleženci bodo prejeli spominske značke.

Rok prijave je do 16. junija 84.

## GRADIJO NOVO KINO DVORANO

Pri stavbi gledališča Tone Čufar na Jesenicah so konec prejšnjega meseca pričeli z izkopom temeljev za novo kinodvorano. Problematika večnamenskih prostorov za različne oblike kulturnega dela in življenja v jesenški občini je prisotna že več let, tokrat pa se je ponudila priložnost, da zgradi nov kulturni objekt.

Ko se je oktobra leta 1982 takratno Kino podjetje Jesenice priključilo h kranjskemu, so se že začeli dogovori za obnovo obeh kinodvoran na Jesenicah. Posebno v izredno slabem stanju je kino Radio, kjer je kmajda še moč predvajati filme. Ta objekt je sedaj odkupil Železarna, ker je predviden za rušenje za potrebe Železare, predstavniki Kino podjetja iz Kranja pa so se odločili, da zgradijo novo kinodvorano pri stavbi gledališča Tone Čufar, ki tudi sicer že sodi predvideni bodoči kulturni center Jesenice.

Nova kinodvorana bo brez dvoma velika pridobitev. Imela bo 414 sedežev, namenjena pa bo še za druge različne kulturne prireditve. Funkcio-

nalno bo povezana s stavbo gledališča, v nadaljnji fazah pa je v tem objektu predvidena še manjša dvorana s 100 sedeži in drugi spremamljajoči objekti. Cena za prvo fazo gradnje je 50 milijonov din, investitor Kino podjetje Kranj bo zagotovil 35 milijonov, ostalo pa bodo seveda morali zbrati v jesenški občini.

Predvidoma bo dvorana nared za predvajanje filmov prihodnje leto v maju. Projektanta dvorane sta Gregor Velepec in Milan Polak z BUSP Jesenice, izvajalec del pa Gradbinc, ki se že pri izkolu srečuje s precejšnjimi težavami zaradi kamnitega terena.

J. R.

## KAKO KORISTIMO POČITNIŠKE KAPACITETE V DOMU V IZOLI

Upokojenci jesenške občine imajo v počitniškem domu DU Slovenije v Izoli v letu 1984 na voljo 254 mest po deset dni, to je skupno 2.540 dni. Mesta so razdeljena po posameznih društvih upokojencev na osnovi števila članov.

Stanje je vzeto iz poročil, ki so jih društva poslala Zvezi društev upokojencev Jesenice. Tako ima jesenško društvo upokojencev kar 97 mest ali 970 dni. Do sedaj so porabili ali rezervirali le 520 dni, torej nekaj več kot polovico ali 53,6 %, (v to so zajete že tudi rezervacije do septembra).

Mnogo bolje so razpoložljiva mesta izkoristili v DU Javornik-Koroška Bela, od 770 dni so do sedaj koristili že 570 dni ali 75,3 %. DU Žirovnica ima na razpolago 350 dni, do sedaj so izkoristili 100 dni, ali 27,6 %. DU Kranjska gora je od 190 dni koristila že 132 dni ali 69,5 %. DU Mojstrana ima prav tako 190 dni, koristili so jih 140 ali 73,6 %. DU Rateče-Planica ima na razpolago 70 dni, koristili pa so jih 40 ali 59 %. Skupno smo v občini koristili le 60 % razpoložljivih mest. Od tega smo koristili kar 20 % z organizacijo enega izleta za pet dni, katerega se je udeležilo 26 članov društva. Prav tako je 39 članov bivalo v domu od tri do sedem dni.

Stane Torkar



Pretekli teden je zakopala ključ gimnazije zadnja od 36 generacij, ki so po osvoboditvi zaključile šolanje v jesenški gimnaziji. Ta generacija je tudi zadnja, ki jo čakajo matura. Prva generacija je na jesenški gimnaziji maturirala leta 1949 in zadnja po 35 letih letos. Stavba pa bo v jeziku domaćinov najbrž še dolgo ostala gimnazija, kar je tudi prav, saj je uživala velik sloves na Slovenskem.

## OBČINSKO TEKMOVANJE PIONIRSKIH DRUŠTEV »MLADI GASILEC«

V soboto, 2. junija, smo se mladi gasilci pomerili na občinskem tekmovanju v Kranjski gori, kamor smo se pripravili s kombijem gasilskega društva. Ko smo prišli na poligon pred šolo, smo najprej poslušali kratke nagovore. Takoj za tem se je začelo tekmovanje.

Razvrstili smo se v štiri starostne skupine. Tekmovali smo z vedrovkami: dva sta črpala vodo, tretji pa jo je skušal čim več spraviti v odprtino na tarči in v posodo za njo. Po opravljeni nalogi z vedrovko smo odšli v šolo na drugi del tekmovanja. Odpravljali smo na testna vprašanja. Vsak član trojke je izzral svoje

vprašanje, nato pa smo vsi trije ustno odgovarjali. Ko so vse ekipe končale tekmovanje, so nas povabili na malico. Po malico so razglasili rezultate:

Prvo mesto v IV. skupini (7. in 8. razredi); prvo mesto v III. skupini (5. in 6. razredi) in prvo mesto v II. skupini (3. in 4. razredi) so dosegle ekipe osnovne šole Jesenško-bohinjskega odreda Kranjska gora, prvo mesto v I. skupini (1. in 2. razredi) pa je dosegla ekipa osnovne šole Karavanških kurirjev NOB Koroška Bela.

Ekipno je bilo najboljše pionirsko društvo Mladi gasilec osnovne šole Jesenško-bohinjskega odreda Kranjska gora, ki je prejelo tudi pokal občinske gasilske zveze, za prva tri mesta v trojkah na vsaki stopnji pa so podelili priznanja. Po razglasitvi rezultatov so učenci osnovne šole Jesenško-bohinjskega odreda pripravili kratke kulturne programi, mentorji-ucitelji in mentorji-gasilci pa so se posvetovali o programu požarnovarnostne zaščite v osnovnih šolah.

Tekmovanje je pokazalo, da smo bili mladi gasilci dobro pripravljeni. Tudi organizacija tekmovanja je ob tem vremenu dobro stekla.

Gaber Bregant, pionirsko društvo Mladi gasilec, OŠ Prežihov Voranc Jesenice

# 110 LET ŽELEZARSKIH GODB

Jutri, 15. junija bo PIHALNI ORKESTER JESENIŠKIH ŽELEZARJEV, kot nadaljevalec bogate tradicije železarskih godb, s slavnostnim koncertom v gledališki dvorani na Jeseniceh praznoval 110-letnico ustanovitve prve kovačke godbe na našem območju.

Zgodovina železarsvstva na Gorenjskem sega v halstasko in rano latensko dobo. To dokazuje, da so na našem območju kopali železovo rudo, talili in obdelovali železo že pred več kot tisoč leti. Obstaja tudi listina o rudarskem reduc z dne 24. avgusta 1381, s katero je Friderik grof ortenburški rudarjem in fužinarjem iz Planine pod Golico podelil širše svoštine od ostalih tlačanov. Vse to so ugotovili in dokazali zgodovinarji.

Ne vemo pa, če je kdo pisal o tem, kako so takratni rudarji in fužinarji živeli po opravljenem delu, čeprav jim je prostega časa ostajalo bore malo. Gotovo so znali peti in morda celo igrati kakšen instrument. Ohrajeni zapisi nam pričajo le o tem, da so pred 110 leti v Bohinju ustanovili prvo kovačko godbo na našem območju.

Pred 115 leti so namreč v Bohinjski dolini kladiva močnejše zapela. Prišlo je do združitve malih fužin v Kranjsko industrijsko družbo Jesenice, kar je za tiste čase pomenilo tehnično revolucijo. Ta prelomni trenutek pa je prav gotovo najtesneje povezan z nastankom prve godbe na Gorenjskem, kajti pet let za tem so bohinjski kovači že pihali in tolkli svoje instrumente.

Pred 110 leti so v Bohinju potujoči češki muzikantji ogreli Zoisovi kovače, da so ustanovili godbo na pihalu. Pobudo je prevzel Nikolaj Bernard, katerega družina je prav tako prišla iz Češke in začel okrog sebe zbirati nadarjene fante – delavce, kovače, ki so leta 1874 ustanovili prvo kovačko godbo. Bohinj je bil takrat kulturno središče Gorenjske. Imeli so pevsko društvo, zbor, ki je štel 25 pevcev in prirejali so samostojne koncerne, čitalnico, godbo in počarno brambo – gasilce.

Požar, ki je leta 1908 uničil Zoisovo fužino je povzročil, da so bohinjski fužinarji, med njimi tudi godbeniki morali za kruhom v jeseniško tovarno, kjer se je takrat že pričenjalna industrijska dejavnost. Bernard je ob veliki podpori tovarne kmalu nadaljeval delo s tovarniško godbo na Jesenica.

Razvoj političnega življenga oziroma političnih strank po prvi svetovni vojni, je bil povezan tudi s pridobivanjem članstva in političnega vpliva, pri čemer je bila potrebna, tudi propagandna dejavnost. Tako so bile kmalu po prvi svetovni vojni na Jesenica ustanovljene kar tri pihalne godbe.

Najprej je začela delovati KREKOVA ali PROSVETNA GODBA NA PIHALA, ki je imela svoje zametke v godalnem orkestru, ki je deloval že pred prvo svetovno vojno. Kmalu pa tem je bila ustanovljena druga godba, ki so jo sestavljali napredni, socialistično usmerjeni delavci, in sicer GODBA SMRJ ali KOVINARSKA GODBA, ki je delovala pod okriljem DPD Svoboda, oziroma kasneje Enakost. Ševeda pa ni mogla zaostajati niti tretja politična struja in nekaj let kasneje je bila ustanovljena še tretja godba, ki se je imenovala SOKOLSKA GODBA. Vse godbe so se v glavnem vzdrževali s podporno članarino svojih članov, ki so bili predvsem delavci Kranjske industrijske družbe.

Okupacija leta 1941 je pretrgala delovanje vseh treh godb. Okupator je poskušal s prisilo sestaviti novo godbo, kar pa mu je uspelo le za krajši čas, ker je mnogo godbenikov z uniformami in instrumenti vred odšlo v partizane. Prisila pa je naredila svoje in leta 1942 je bilo nekaj godbenikov zajetih v tovarniško godbo, ob njej pa je začela delovati tudi mladinska godba. Z novim odhodom nekaterih godbenikov v partizane, vključno z dirigentom, pa sta obe godbi povsem zamrli.

Zadnje dni okupacije, leta 1945, pa je bila nad Gorjami formirana godba

## FRANC ČRV RAZSTAVLJA V RADOVLJICI

Jutri, v petek, 15. junija bo v pasazi radovljiske graščine odprt samostojno razstavo fotografij člena foto kluba Andreja Prešeren Jesenice FRANCA ČRVA. To je njegova že četrta samostojna razstava umetniške fotografije.

V Radovljici se bo avtor predstavil s 27 fotografijami iz življenja in dela jeseniških železarjev. Poleg samostojnih razstav je Franci Črv več kot 200 krat sodeloval tudi na skupinskih razstavah doma in v tujini.

klasičnega avstrijskega igranja na modernejši holandski način. Leto za tem pa je bil ustanovljen tudi mladinski ansambel, pri orkestru pa sta delovali tudi dve manjši zasedbi, in sicer kmečka godba in zabavni orkester, ki pa sta žal po krajšem času prenehala delovati. V prvem obdobju sta orkester dirigirala Rado Kleč in Julij Sorgo, dokler leta 1975 ni prevzel orkester dirigent Ivan Knific, ki orkester še danes vodi.

Jesenški godbeniki so mnogo nastopali v ožji in širši domovini pa tudi v zamejstvu. Njihovo obsežno delo ilustrira podatek, da imajo poprečno leto 95 dveurnih vaj in 55 javnih nastopov.

Z svoje delo so prejeli številna priznanja, med drugim: Gallusovo plaketo, Prešernovo nagrado gorenjskih občin, red zasluga za narod s srebrnimi žarki, srebrni znak Osvobodilne fronte, Čufarjevo plaketo občine, več priznanj ZZB NOV, kot najboljši amaterski ansambel Jugoslovije za leto 1979 pa so prejeli zlati kip Koste Abraševiča. Na tekmovalnih pihalnih orkestrov so osvojili tudi zlato in bronasto plaketo, poleg številnih drugih nagrad in priznanj.

Ob letosnjem jubileju je orkester izdal prvo samostojno glasbeno ploščo, godbeniki bodo dobili nove kroje, urejena je obsežna kronika, izdali so tudi jubilejno značko in priložnostni bilten. Na jubilejnem koncertu bodo tudi podelili priznanja godbenikom in organizacijam, ki so jih v njihovem razvoju najbolj podpirale.

## LEP KONCERTNI VEČER MEŠANEGA PEVSKEGA ZBORA BLAŽ ARNIČ

Mešani pevski zbor Blaž Arnič DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice je v petek, 8. junija, ob 19.30 v dvorani amaterskega gledališča na Jesenica imel koncert ob zaključku jesensko-zimske sezone.

Zbor je s celovčernim koncertom prijetno presenetil ljubitelje zborovskega petja, posebno pa še stare prijatelje tega zobra. Ko je pred dobrim letom že vse kazalo, da bo zbor polnoma prenehal z delom, so mladi pevci zbrali toliko moči in razumevanja, da so se organizacijsko usmerili na pravo pot, ki jih je iz precej neorganiziranega stanja, ko so bili prepričeni sami sebi, popeljala pod okrilje DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice. V novih organizacijskih razmerah so se pogojili za delo toliko izboljšali, da so mladi pevci v zborovodja Roman Ravnčič z novimi močmi uspeli prirediti v celoti zelo uspešen koncert.

Mladi pevci in zborovodja so resnično »hrabri fantje in dekleta«. Čeprav jih je samo 24, so se lotili zelo zahtevnega pevskega sporeda. Zahvalnega po oblike in vsebin. Kako tveganje programsko usmeritev so si izbrali za koncert, pove seznam zapestnih skladb: 1. Anonim skladatelj 16. stol.: AY, LINDA AMIGA (španska), 2. Johannes Sebastian Bach: JESU MEINE FREUDE (korala), 3. Wolfgang Amadeus Mozart: AVE VERUM CORPUS (motet), 4. Anton Bruckner: LOCUS ISTE (Graduale), 5. Stevan Stojanović Mokranjac: NJEST SVJAT (stavek iz Opela), 6. Paul Hindemith: LA BICHE — SRNA (Rainer Maria Rilke), 7. Vilko Ukkar: SLOVENSKA BESEDA (Mirko Kunčič), 8. Radomir Petrović: MADRIGAL (ljudsko besedilo), 9. Jakob Jež: PO JEZERU (ljudska po M. Vilharju), 10. Gustav Gonza: SAN SE SETAO (Prekmurje), 11. Ubald Vrabec: DOBER VEČER (koroška), 12. Marij Kogoj: STOJI MI POLJE (ljudska), 13. Uroš Krek: DEČVA MOJA JE (ljudska iz Podrožja), 14. Franjo Venturini: NOCOJ PA, OH NOCOJ (primorska), 15. Matija Tomc: VUŠTEJŠA JA NI (koroška), 16. Traditional: ROCK-A MY SOUL (črnska duhovna), 17. Aleksander Svešnjikov: PESEM (ruska narodna), 18. Vladimir Berdović: LINDJO (stara dubrovniška poskočnica).

Ze uvodna pesem anonimnega španskega skladatelja AY LINDA AMIGA je opozorila poslušalce predvsem na dobro zvočnost maloštevilnega zobra, kar se je potrdilo in celo stopnjevalo v nadaljevanju koncerta. Samo 24-članski mešani zbor sicer ni mogel izstopati s posebnim zvočnim bogastvom, toda maloštevilčnost so pevci nadomestili prepriljivostjo v dobršnem delu sporeda. Posebno prvi del sporeda je bil zelo zahteven, pa sta pesmi LOCUS ISTE in SLOVENSKA BESEDA povzročila nekaj razhajanj v zlitosti in intonančnosti. Očitno Ukkarjeva SLOVENSKA BESEDA še ni popolnoma vključena v zmogljivosti zobra. Pobreno moramo zapisati tudi za Ježovo PO JEZERU. Pri pombe naj bi bile v spodbudu za nadaljnji študij tudi tako zahtevnih (posebno po obliki) skladb in za okrepitev zobra z novimi

mi pevci in ponovno vključitvijo dobrobit »starih« pevcev, ki so tokrat bili med poslušalci v dvorani. K prvemu delu koncerta naj dodamo, da je solist Boštjan Zidar pel premašno sproščeno – preveč falzettirano.

V drugem delu koncerta smo poslušali šest pesmi, s katerimi so nas domači skladatelji popeljali po Prekmurju, Primorskem, Koroškem... Pevci pa so nas ogreli tudi s priljubljeno črnsko duhovno pesmijo ROCK-A MY SOUL, ki je z ubranim petjem navdušila poslušalce. Z rusko narodno in dubrovniško poskočnico LINDJO, pa so zaključili spored. Navdušenemu občinstvu, ki je tokrat dobro napolnilo dvorano, so dodali še eno domačo pesem in ponovili iz dvorane začeleno črnsko duhovno pesem ROCK-A MY SOUL, in tako zaključili uspešen koncert.

Tako sta se 24-članski (10 fantov in 14 dekle) mešani zbor in njihov zborovodja Roman Ravnčič ponovno predstavila jeseniškim ljubiteljem zborovskega petja v najboljši luči. Pevci pa po sproščenu, z zadovoljivimi dinamičnimi razponi, dobro intonančnostjo. Zbor razpolaga z lepimi glasovi, bolj izdatni so moški glasovi, ženski še niso dovolj zveneci in izenačeni. Vsem skupaj pa manjka ZVOČNA RAZKOŠNOST MEŠANEGA ZBORA, ki jo omogoča le številčna okrepitev zobra. Pomembna kvaliteta zobra je zorovska disciplina – sleditev zahtevem zborovodja. Prepevanje skladb v originalnem besedilu (tujih jezikov) je značilna kako-vost, ki predstavlja tudi intelektualno vrednost zobra.

Roman Ravnčič se je predstavil kot oblikovalec in interpretator ambicioznega sporeda. Lotil se je domala vseh zborovskih področij in obdobjij. Z muzikalnostjo in pridobljeno zborovsko kulturo je prispeval, da so poslušalci z lahko sledili in sprejemali vsa podana zborovska obdobja in njihove ustvarjalce – skladatelje. Ravnčič je bil dober razlagalec izbranega koncertnega programa.

Če je le radovnost, KAJ BO POKAZAL ZBOR PO PRECEJ DOLGEM ČASU ANONIMNOSTI, pritegnila precejšnje število poslušalcev na koncert, lahko zapišemo, da so bili navzoči zelo zadovoljni in da se bodo zanesljivo odzvali vabilu povezovalcev programa: NA SVIDENJE PRIHODNJIČ!

Bernarda Gašperčič in Igor Škrilj, člana amaterskega gledališča Tone Čufar Jesenice, sta s prisrčnostjo, z dovršenim zunanjim izgledom in z igralskimi izkušnjami popestrila program z ustrezanimi teksti.

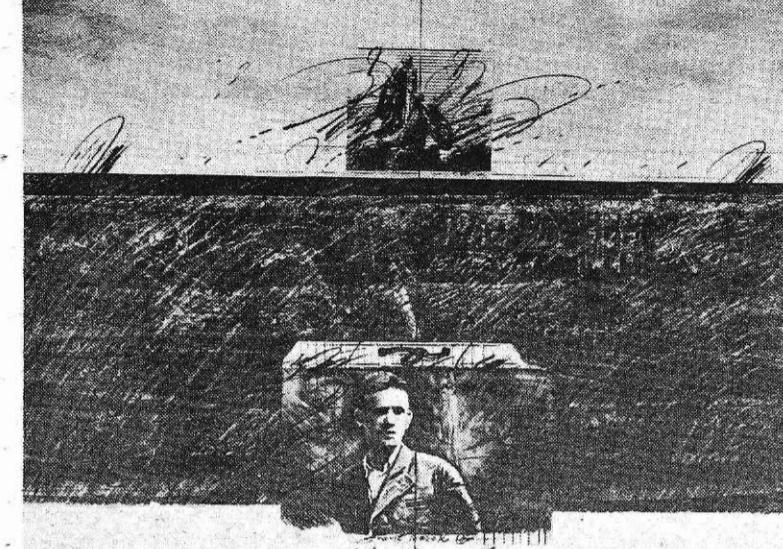
Na koncu koncerta je Bernarda Gašperčič izročila zborovodju šopek cvetja v imenu DPD Svoboda Tone Čufar, zbor pa je s šopkom pozdravila tudi predstavnica mešanega pevskega zobra z Sentjakoba na avstrijskem Koroškem. Oba zobra namreč veže že večletno prijateljsko sodelovanje.

Franjo Ropret

## JUBILEJNI KONCERT PIHALNEGA ORKESTRA JESENIŠKIH ŽELEZARJEV

Ob 110-letnici železarskih godb bo pihalni orkester Jeseniških železarjev, ki nadaljuje to tradicijo, v petek, 15. junija, izvedel slavnostni koncert v dvorani amaterskega gledališča Tone Čufar na Jesenica s pričetkom ob 19. uri. Koncert bodo ponovili v isti dvorani v sredo, 20. junija, ob 19.30. Na jubilejnem koncertu se bodo pod takirko Iva Knifica predstavili z naslednjimi skladbami:

1. A. Giraud — G. Mol: KONCERTNA UVERTURA
2. P. Krstić — S. Dlesk: SKERCO D-MOL
3. S. Hristić — S. Dlesk: PREDIGRA IN PLES IZ BAleta OHRIDSKA LEGENDA
4. J. W. Ganglberger — I. Knific: MOJ TEDDYBÄR — solo fagot Barbi Ulcar
5. F. H. Schorer: TRIJE PLESI (Vals, Beguine, Rag)
6. O. Dübon: PRAZNIK TROBENT (Fiesta tromba)
7. W. Hautvest: IZBOR ELVISOVIH DEL (Elvis selection)



Tahir Hamid: Begunje – talem

## GRAFIKE TAHIRJA HAMIDA V JESENIŠKEM SALONU

Jutri, 15. junija bodo ob 18. uri s krajšim kulturnim programom v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah odprt razstavo grafik akademika slikarja iraškega rodu TAHIRJA HAMIDA, ki sicer že drugo leto živi in dela na Jesenica kot samostojni umetnik.

Slikar je bil rojen leta 1953 v Bagdadu (Irak), kjer je tudi dokončal šolanje na Inštitutu za umetnost. Študij je nadaljeval na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, kjer je leta 1979 diplomiral, dve leti pozneje pa dokončal še specjalko za grafiko pri profesorju Bogdanu Borčiču. Leta 1983 je postal član Društva slovenskih likovnih umetnikov. O slikarju imeti umetniški tvornosti je likovni kritik Ivan Sedej napisal:

»Tahir Hamid, iraški umetnik, se je vključil v likovno tvornost okolja v katerem trenutno živi in dela, na zanimiv in presenetljiv način — soga lahko uvrstimo med dosledne nadaljevalce izročila ljubljanske grafične šole. Vplivi najmogočnejših osebnosti na ljubljanski akademiji so sicer še vedno prisotni (poseben odnos do prostora, vrednotenje likov in specifična ikonografija), vendar pa je za njimi čutiti tudi razraščanje svojevrsne osebnosti. Obenem pa ne smemo pozabiti, da v ozadju grafik in risb Tahirja Hamida čutimo tudi tradicijo perzijske umetnosti — ki pa se kaže na najbolj ustrezen in nevsičljiv način. Umetnik je namreč izbral težjo pot kot nekateri evropsko šolani umetniki iz muslimanskega okolja — saj se je zavestno odrekel vsakršnemu folkloriziranju, tradicijo rodnega okolja pa je povzel le v načelu — to se pravi, da sta pri njemu odvez domače tradicije predvsem zgovorna in obenem prefijena risba ter male težje opredeljiv element aristokratske nežnosti.«

Likovna obravnavna ploskev, kjer gre umetniku za uravnotežen organizem z nakazanimi dinamičnimi elementi (široke poteze z barvnikami, skicozno, omejene barvne ploske) sodi potemtakem v okvre ljubljanske šole. Sam odnos do risbe in njeve funkcije pa sodi v drugačen likovni prostor. V umirjenih ritmih zato zaslutimo sintezo dveh na videz ne-pomirljivih nasprotij — ki se v skrajni posledici ujameta in umirita v vodilnih barvnih tonih. Obenem pa je Tahir Hamid tudi umetnik, ki ni zadovoljen z doseženim, zato so njegova, sicer previdna iskanja novih poti, v mnogih pogledih odraz temperature in manj tistih pritiskov, ki jih sproža okolje. Zato so najbrž vse inovacije, ki jih v njegovih risbah in grafikah zasledimo v zadnjem obdobju, rezultat poglobljenega dela in študija. V novejših delih se je začel kristalizirati predvsem nekoliko drugačen odnos do figure, ki ni več »preteza« ali izhodišče za bolj abstraktno obravnavo kompozicije, ampak namen, ki ga umetnik dosegá s sredstvi, ki sicer sodijo v repertoar abstraktne oblikovanja. Obenem s tem pa se že nakazuje tudi nekateri elementi krajine, ki je antropomorfizirana v tej meri, da funkcioniра obris človeške figure tu-

## AKAD. SLIKAR DARKO SLAVEC RAZSTAVLJA V RADOVLJICI

V Galeriji Šivčeva hiša v Radovljici je do 1. julija vsak dan od 10. do 12. in od 16. do 18. ure odprta razstava slik akademika slikarja DAR-KA SLAVCA iz Ljubljane. Mladi umetnik v Radovljici predstavlja grafični ciklus podoben motivnemu svetu le, da je v njem manj pripovednosti in manj nadrealistične večopomenskosti, zato pa več čiste likovne vsebine, saj služi slikarju — grafiku izbrani motiveni svet predvsem kot izhodišče za oblikovno pretehtane likovne variacije.

## FINŽGARJEVA LJUDSKA IGRA »VERIGA« V DOSLOVČAH

V petek, 15. junija, se bo v DOSLOVČAH začelo praznovanje krajevnega praznika - krajevne skupnosti Žirovnica. Nastopili bodo igralci KUD F. S. Finžgar iz Sore pri Medvodah s Finžgarjevo ljudsko igro VERIGA. Igralcem bodo s petjem pomagali pevci žirovniškega oktetja.

Obiskovalce obenam vabimo, da si pred začetkom igre ogledajo še prodajno razstavo ročnih izdelkov (punčke iz cunja, glinaste poslikane posodice, tapiserije) učencev osnovne šole Polde Stražišar z Jesenice. Razstava - plod marljivega dela učencev in prizadevnosti njihovih učiteljev - bo postavljena v skedenju pri Finžgarjevi rojstni hiši.

Pisatelj Finžgar je Verigo napisal v času svojega službovanja v Sori (1908-1918), izšla pa je leta 1914. Prvič so jo uprizorili v ljubljanskem Narodnem gledališču leta 1919. Ko je Veriga drugič izšla (1919), ji je pisatelj napisal tale uvod: »Zgodba je to, nič drugega, za ogledalo postavljenia, kako strasti, iz malenkosti porojene, spacio obraz ljudski duši in jo preslepe, da tava in iče v temi, kar ji je v pogubo, ne vidi pa velikih, resnih ciljev, do katerih vodi pot ljudne.«

Povod za igro je bil resničen vaški dogodek v Spodnji Sori. Kmet Čarman (v igri Marko) je jeseni izgubil verigo, Matjaž (v igri Mejač) pa je spomladi našel in kot svojo last pridril na voz. Prepriči in tožbe so se začeli, ko je Marko verigo našel pri sedlu in jo prinesel domov. Spor med sosedoma sta blažila Mejačev sin Janez in Markova hči Micka. Pravdarska strast, gorenjska trma in podpihanje vaščanov pa so se končali šele, ko je v Krnici utonil ded Primoz (Markov oče). Pravdam in sovraštvo ni bilo videti konca, zato je hotel v tolmlunu utopiti verigo, a je zraven utonil še sam.

Na Čarmanovi kmetiji še danes hranijo to nesrečno »žlajdrov v lesenu zabočku z napisom VERIGA.«

Veriga (poleg Dekle Ančke in Pre-rokovane) predstavlja vrh Finžgarjeve literarne ustvarjanja. Obsegajo tri dejanja, ki so zelo preprosto obdelana. Osebe so iz najbliže soseščine vasi Sore, le nerodni snubec Boltežar je iz bližnjih hribov. Ti ljudje pa predstavljajo celo vrsto značilnih vaških predstavnikov, ponosnih, miroljubnih in razdražljivih. Kažejo se politična nasprotja in sovražno razmazec med hribovci in dolincami. Tako zgoščeno dramatičnost te še vedno žive ljudske igre je Finžgar.

### LITERARNI VEČER V RAZSTAVNEM SALONU DOLIK

Občinska knjižnica Jesenice vabi ljubitelje lepe besede na LITERARNI VECER, ki bo ju tri, v petek, 15. junija ob 19. uri v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah. Predstavili bodo dela slovenskega pesnika BO-JANA PISKA iz Kranja.

### VABILO PEVCEM V DOLINI

V Dolini od Dovjega in Mojstrane do Podkorena in Rateč se vedno močneje pojavljajo interesi po zborovskem petju. Vendari pa je zaradi velikega pomanjkanja zborovodij to želijo na teh območjih težko uresničiti. Zato Zveza kulturnih organizacij Jesenice v sporazumu z moškim zborom Marjan Vodopivec Kranjska gora in z zborovodjem prof. Danetom Skerljem predlagata, da se moški pevci pridružijo temu zboru, ki bi se po okreplitvi lahko poimenoval DO-LINSKI PEVSKI ZBOR MARJAN VODOPIVEC. Zborovodja je glede na število pevcev pripravljen imeti tudi izmenično vaje, enkrat v Kranjski gori, drugič na Dovjem oziroma Mojstrani, zvezpa pa bi poskrbela za ustrezno refundacijo potnih stroškov pevcev. Vabimo pevce, ki bi bili pripravljeni sodelovati v Dolinskem zboru, da svojo pripravljenost sporočijo na dopisnic, ali več skupaj, na naslov: Zveza kulturnih organizacij Jesenice, p.p. 20, do konca junija, nakar bi se sestali z zborovodjem na informativnem sestanku.

**ŽELEZAR**

## FILMSKI IN VIDEO SEMINAR V LJUBLJANI

Za 9. junij so predstavniki kulturnega življenja v Litiji povabili ženski pevski zbor Milko Škoberne DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice, da v Gabrovki priredi pevski koncert.

Pred vodstvom zborovodje Antona Cimpermana je zbor zapel enajst pesmi. Koncert v dvorani nove osnovne šole je uspel, saj so bili obiskovalci zadovoljni in navdušeni. Pred nastopom jeseniških pevk sta se predstavila s po tremi pesmimi ženski in moški zbor KUD Franc Levstik iz Gabrovke.

Po koncertu smo se pogovarjali tudi o nadaljnjem sodelovanju; v jeseni bodo pevke poskušale organizirati koncert njihovih zborov v enem izmed krajev jeseniške občine.

Sobotni koncert v Gabrovki je bil

za pevke tudi prijeten izlet, kar je bilo tudi priznanje za njihovo prizadovnost. Ustavile so se tudi v Slivni, kjer je geometrično središče SR Slovenije in si v Vačah ogledale povečano kopijo situle.

Obiskale so tudi grad Bogenšperk, kjer je naš prosvetljenc Valvasor sbral svojo Vojvodino Kranjsko. Pred gradom Bogenšperk so naleteli na praznovanje lovskih družin Slovenije, ki so imele že tradicionalno enajsto srečanje pevskih zborov in trobilcev na rog.

Mej

bo realiziran skozi video, normal-8 in 16 mm filmsko tehniko. Slušatelji se lahko pri prijavih odločijo za posamezne segmente seminarja-laboratorija, lahko pa jih tudi kombinirajo. Oba dela seminarja-laboratorija pa sta za raziskovalce obvezna.

Za seminar-laboratorij v Ljubljani se filmski pedagogi in mentorji lahko prijavijo pri Zvezi kulturnih organizacij Slovenije, Kidričeva 5, Ljubljana, ali po telefonu 061-211-828, interna 37 ali 38, do vključno 19. junija letos. Ob vpisu je potrebno poravnati tudi šolnino v višini 1.000 din, ki jo je potrebno nakazati na žiro račun: 50101-678-47478 z oznako za filmski seminar-laboratorij.

Število prijav za seminar je omejeno, urnik in podrobne informacije pa bo organizator poslal po zaključenem prijavnem roku. Prijavljeni bodo seznanjeni tudi z morebitnimi spremembami.

A. Kerštan

## REPUBLIŠKO TEKMOVANJE V »VESELI ŠOLI«

V nedeljo, 3. juniju, je v prostorih Cankarjevega doma potekalo 16. republiško tekmovanje v znanju iz Veselih šol, katere pokrovitelj TOZZ Iskra je tudi letos poskrbel za prijeten program, v katerem je bilo vse - od glasbe, plesa pa do kratkih filmov in rokohitrskih veščin.

Tako na začetku smo udeleženci burno pozdravili ansambel Rendez-vous, ki nam je zapel nekaj svojih pesmi. Pozdravili so nas: urednica Pionirskega lista Suzana Šoster, glavni in odgovorni urednik Valter Samide, slikar Božo Kos in predstavnica Iskre.

Sledil je še kratek program, po katerem so nas razporedili v tekmovalne prostore. Za reševanje nalog smo imeli na voljo pol ure in čas je kar prehitro minil. Sledil je še drugi del programa in na koncu razglasitev rezultatov. Spet je nastopil ansambel Rendez-vous, predstavili so se člani plesne skupine Kazino iz Ljubljane z latinskoameriškim plesom, rock'n'rolom ter break dancingom. Nekej časa pa je zabaval Toni Ga-

šperšič, potem pa je na oder prišel pionirski prvak v rokohitrskih veščinah, ki nam je zapel nekaj svojih pesmi. Pozdravili so nas: urednica Pionirskega lista Suzana Šoster, glavni in odgovorni urednik Valter Samide, slikar Božo Kos in predstavnica Iskre.

Vsi, ki smo dosegli več kot 90% možnih točk, smo dobili priznanje in knjižne nagrade. Tekmovalci smo se po besedah organizatorja kar dobro izkazali, saj je le nekaj redkih izjem doseglo manj kot tri četrte točke.

Pohvaljena je bila tudi naša množična udeležba na tekmovanjih, na katerih je sodelovalo zelo veliko število učencev iz slovenskih šol. Lahko si želimo le to, da bi Vesela šola še

## PO UPORIZITVI »KEKCA IN MOJCE«

V četrtek, 24. maja, smo si osnovnošolci ogledali v kranjskogorski knodvorani gledališko predstavo KEKEC IN MOJCA, posvečeno stoletni rojstvu pisatelja Josipa Vandota. Igrali so učenci naše šole pod vodstvom naše razredničarke Mire Smolej. Igra je imela pet dejaj, prirejena pa je po Vandotovi knjigi Kekec na volčji sledi.

Namesto volka je nastopal nem človek. Imenoval se je Skazé. Ko je bil še majhen, ga je orel pahnil s skale v prepad in ga je Pehta rešila.

Igra mi je bila zelo všeč, ker so jo pripravili v kranjskogorskem naréčju, čeprav so se nekajkrat zmotili. Za to uprizoritev so porabili veliko časa in upam, da ga bodo še kaško.

Gregor Oman

Zaslišala sta Mojčino petje in odkrila Pehtino bajto. Kekec je Mojco rešil in skril v gozd. Pehta pa je s Skazetom ujela Rožleta. Že ga je hotela zapreti v bajto, ko se je pokazal Kekec in povedal, da je Mojco odpeljal on. Pri Pehti bi moral ostati tri leta, vendar jo je ugnal. Izmaknil ji je zdravila za oči, se sprljajljil s Skazetom in pobegnil z njim domov. Mojca je s pomočjo zdravil spregledala. Tega je bil Kekec najbolj vesel. Pehta pa je odšla v druge kraje. Spela Jelovčan

Najbolj mi je bil všeč prizor, ko je Pehta zaprla Mojco in jo je Kekec rešil. Čeprav sem vedela, da se bo dobro končalo, sem se le bala, da bo Pehta prehitela Kekeca.

Ko se je Kekec spoprijateljil s Skazetom, sem vedela, da bosta kmalu ušla in da bo Kekec vzel Pehti zdravilo za Mojčine oči. Ko je Mojca spregledala, so bili vsi tako veseli, da so zapeli pesem Zakrivilo palico v roki ...

Damjana Krašovec

(Učenci četrtega razreda osnovne šole Jeseniško-bohinjskega odreda Kranjska gora)



Z uprizoritve Kekec in Mojce

TEKST: J. KACIN  
RISBA: J. TROBEC

## NNNP 84

### RADIOLOŠKA, BIOLOŠKA IN KEMIČNA ZAŠČITA



20. Manj nevarni so STRUPI za ONE-MOGOČANJE. Njihovo delovanje je kratkotrajno in praviloma ne pušča posledic. DRAŽLJIVCI nas silijo in kihajo, kašljaju, povzročajo solzenie. PSI-HOKEMIČNI STRUPI pa povzročajo psihično nestabilnost, ki se pri posameznikih različno izraža. Pogosto jih uporabljamo za razganjanje demonstrantov, proti njim pa se zaščitimo z ZAŠČITNIMI MASKAMI.



21. RASTLINSKI STRUPI onemogočajo normalno rast rastlin in njihovo uporabo za prehrano ljudi in živali. HERBICIDI uničujejo vse rastlinske vrste, DEFOLIANTI povzročajo odpadanje listja, STERILIZATORJI pa preprečujejo kaljenje in rast. Uživanje zastrupljenih rastlin povzroča zastrupitve, ki se jim najlaže izognemo z dosledno kontrolo, pranjem in ustrezno pripravo hrane.



V vojni se zaradi pomanjkljive higiene, neustrenee prehrane, in preobremenjene zdravstvene službe hitrejši širijo tudi nalezljive bolezni. Ko nasprotnik umetno razširja njihove povzročitelje govorimo o BIOLOŠKEM OROŽJU, ki se mu moramo takoj zoperstaviti vsi OBČANI in ZDRAVSTVENA SLUŽBA. Dobra zdravstvena vzgoja in higiena največ prispeva k zmanjšanju možnosti širjenja nalezljivih bolezni med prebivalstvom.

Dopisujte

A B C POMURKA, trgovska delovna organizacija GOLICA o. o.  
— odbor za delovna razmerja TOZD ZARJA o. sub. o. Jesenice — Titova 1

objavlja prosta dela in naloge  
**SAMOSTOJNEGA KOMERCIJALISTA ZA PODROČJE  
KOOPERACIJE IN PLOČEVINE**

s polnim delovnim časom za nedoločen čas.

Pogoji:

- višja ali srednja strokovna izborazba tehnične ali komercialne smeri;
- tri leta ustreznih delovnih izkušenj;
- dvomesečno poskusno delo.

Kandidati naj ponudbo z dokazilom o izpolnjevanju pogoja strokovne izborazbe pošljijo v osmih dneh po objavi na naslov: Trgovska delovna organizacija GOLICA — kadrovska služba — Jesenice, Titova 22.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po opravljenem postopku.

**LESNO GALANTERIJSKI OBRAT JESENICE  
OBJAVLJA PROSTA DELA IN NALOGE**

**KV mizar — dva delavca**

Pogoji: KV mizar, eno leto delovnih izkušenj; poskusno delo en mesec.

Pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi na naslov: Lesno galerijski obrat Jesenice, Zgornji plavž 13.

Kandidati bodo obveščeni v sedmih dneh po poteku prijavnega roka.

**ZAHVALE**

Ob boleči izgubi drage žene, mater, stare matere in sestre

**JOŽEFE JAN**

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, priateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih pomagali in izrekli sožalje. Zahvaljujemo se za podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti.

Vsem iskrena hvala.

**Vsi njeni**

Ob boleči in nenadomešljivi izgubi naše drage mamé, stare mame in tete

**MARIJE AVSENIK**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo spremili na njeni zadnji poti, dàovali cvetje, z nami sočustvovali in nas tolažili.

Zahvaljujemo se krajevnemu odboru ZB NOV Podmežakla, krajevnim skupnostim Podmežakla, pihalmenu orkestru Jeseniških železarjev, Društu invalidov Jesenice ter pevskeemu zboru Društva upokojencev Javornik-Koroška Bela, ki ste ji dàovali vence in cvetje in jo spremili na njeni zadnji poti ter se z glasbo in petjem poslovili od nje. Še posebno se zahvaljujemo vam. Šinkovčevi za iskrene besede ob slovesu.

Iskrena hvala dr. Ogrinovi in osebju internega oddelka Bolnice Jesenice, ki so jà stali ob strani v zadnjem času njenega življenja ter dr. Jensterlu za dolgoletno nesobično pomoč pokojnici.

Vsem sorodnikom, sosedom, priateljem in znancem, ki ste ji v dnevih osamljenosti in dolgoletne bolezni kakorkoli pomagali in jo obiskovali ter na ta način v težkih urah tudi nam stali ob strani, še enkrat iskrena hvala za pomoč. Tudi osebju doma dr. Franceta Berglja iskrena hvala, saj je bila v njem naša mama nekaj dni deležna vse požrtvovalnosti osebja.

Vsi, ki ste jo imeli radi in jo spoštivali, bili z njo v izgnanstvu, jo obdržite v trajnem spominu kot zavedno Slovensko in dragobro mamo Mici.

Žalujoci: sin Mirko s snaho Eleonorou, vnuka in sorodstvo

Ob smrti naše drage mame, babice in prababice

**FRANČIŠKE GAZVODA**

se iskreno zahvaljujemo dežurnim zdravnikom zdravstvenega doma in sestri Barbi za nego na domu.

Najtopleje se zahvaljujemo vsem sosedom za podarjeni venec, posebno pa družini KOKALJ in tov. KOZLEVČARJU za poslovilne besede.

Vsem se enkrat iskrena hvala.

**Vsi njeni**

Iskreno se zahvaljujemo Društvu invalidov Jesenice, ki mi je denarno pomagalo pri sedemdnevnom bivanju v domu upokojencev v Izoli.

Hvaležni Jakob Knez

Društvu invalidov Jesenice in DU Javornik-Koroška Bela se iskreno zahvaljujemo za prejetó čestitko ob mojem življenjskem jubileju. Obenem jim želim še obilo' uspehov pri nadalnjem delu. Iván Martelak

**DEŽURNI TRGOVINI**

V soboto, 16. junija, bosta na Jesenicah od 7. do 19. ure odprt trgovini:

**DELIKATESA — poslovalnica 7, Titova 7 in  
DELIKATESA — Kašta 4 na Plavžu, Tavčarjeva 6.**

**DEŽURNA LEKARNA**

V mesecu juniju je za občini Jesenice in Radovljica dežurna lekarna na Jesenicah.

**RAZSTAVNI SALON DOLIK  
JESENICE**

V dneh od 16. do 27. junija si v razstavnem salonu DOLIK na Jesenicah lahko vsak dan, razen nedelj in praznikov in sobot popoldan, od 9. do 11. ure in od 16. ure do 18.30 ogledate razstavo likovnih del akademskoga slikarja TAHIRJA HAMIDA, iraškega umetnika.

Na podlagi sklepa sveta Centra srednjega usmerjenega izobraževanja Jesenice

**RAZPISUJEMO** naslednja prosta dela in naloge:

1. učitelj fizike — določen čas;
2. dva učitelja STM — določen čas;
3. dva učitelja zgodovine — določen čas;
4. učitelj obrambe in zaščite — določen čas;
5. učitelj telesne vzgoje — določen čas;
6. učitelj nemškega in angleškega jezika — določen čas;
7. dva učitelja metalurških predmetov — določen čas, eden za nadomešanje delavke v času porodniškega dopusta;
8. organizator proizvodnega dela in delovne prakse — nedoločen čas;
9. učitelj praktičnega pouka z osnovnim poklicem orodni ključavničar — nedoločen čas;
10. organizator izobraževanja odraslih — nedoločen čas.

**POGOJI ZA SPREJEM:**

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakonom o združenem delu in zakonom o usmerjenem izobraževanju, izpolnjevati še naslednje pogoje:

od 1—7 — visoka izobrazba — stopnja VII. ustrezena smeri, dve leti delovnih izkušenj, strokovni izpit in pedagoško andragoško izobrazba;

pod 8 in 10 — visoka izobrazba — stopnja VI. ene izmed smeri vzgojnoizobraževalnega programa, ki ga izobražujemó v Centru, dve leti delovnih izkušenj, strokovni izpit in pedagoško andragoško izobrazba;

Delovno razmerje od 1—9 bomo sklenili od 1. septembra 1984 dalje, pod 10 pa od 15. avgusta 1984 dalje.

Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 15. dneh od objave razpisa na naslov: Svet Centra srednjega usmerjenega izobraževanja Jesenice, C. bratov Rupar 2, Jesenice.

Kandidati bodo pisno obveščeni v 15 dneh po sprejemu sklepa sreča Centra.

**UPRAVIČENCI DO  
DENARNE POMOČI  
OTROKOM**

Center za socialno delo Jesenice ugotavlja, da so v zvezi z uveljavljanjem in izplačevanjem denarnih pomoči otrokom — prej otroških dodatkov, nastale nekatere nejasnosti, zato obvešča upravičence, da po pooblastilu Skupnosti otroškega varstva Jesenice opravljajo dela v zvezi z uveljavljanjem in izplačevanjem denarnih pomoči otrokom. To je bilo prej v pristojnosti občinske Zdravstvene skupnosti Jesenice. Torej gre za spremembo naziva pomoči in spremembo naslova, ki te naloge opravlja.

**TEČAJ ZA VOZNIKE  
»B« KATEGORIJE**

Avto-moto društvo Jesenice obvešča, da se bo pričel tečaj za voznike »B« kategorije v sredo, 20. junija, ob 17. uri v prostorih AMD-Jesenice, Kardičeva 26/c.

Ker je na voljo še nekaj prostih mest, vabimo interesente, da se takoj prijavijo v društveni pisarni AMD.

Iz pisarne AMD-Jesenice

Samoupravna interesna skupnost za varstvo pred požarom občine Jesenice objavlja na podlagi 11. člena statuta, sklepa predsedstva in odbora za družbenoekonomske odnose in koordinacijo

**prosta dela in naloge tajnika — strokovnega delavca**

Samoupravne interesne skupnosti za varstvo pred požarom občine Jesenice in občinske gasilske zveze Jesenice za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, se za razpisano delovno mesto zahteva:

— srednja ali višja strokovna izobrazba družboslovne ali tehnične smeri; tri leta delovnih izkušenj; poznavanje problematike področja požarnega varstva in civilne zaščite; široka družbenopolitična razgledanost.

Kandidat bo izbran za dobo štirih let.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema razpisna komisija pri SIS za varstvo pred požarom občine Jesenice, Titova 66, osem dneh po objavi razpisa.

O izbiri bomo kandidati obveščeni v 15 dneh po končanem postopku imenovanja.

Delovna organizacija Kovinska oprema Mojstrana objavlja prosta dela in naloge:

**1. strugarska dela:**

Pogoja: poklicna šola za poklic kovinostrugarja; poskusno delo traja en mesec.

**2. dela urejanja in priprave strojev**

Pogoja: poklicna šola kovinske stroke, dve leti delovnih izkušenj v stroki; poskusno delo traja dva meseca.

**3. transportna opravila v proizvodnem sektorju**

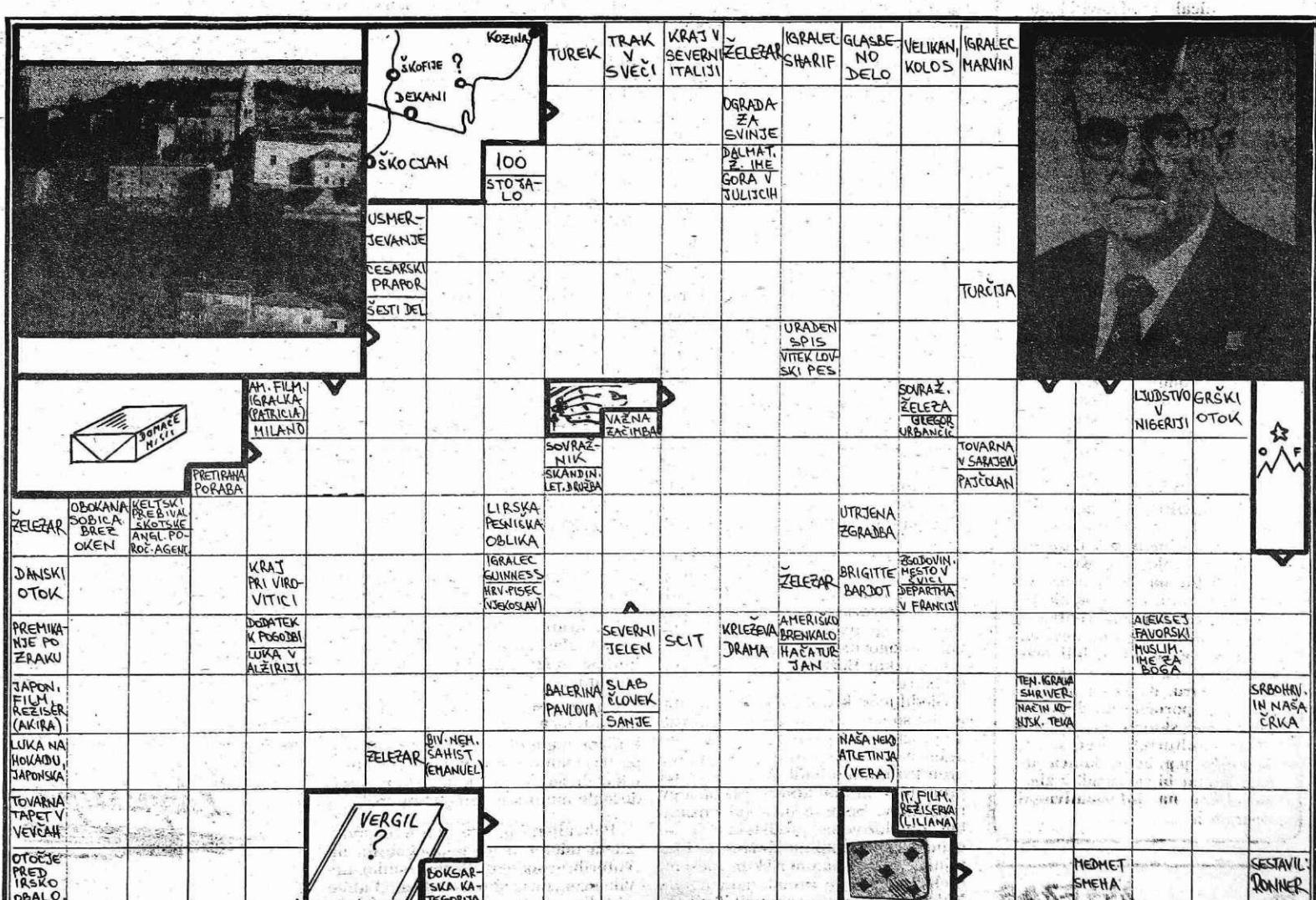
Pogoja: popolna osnovna šola; poskusno delo traja en mesec.

**4. pomožna dela v kalilnici**

Pogoja: popolna osnovna šola; poskusno delo traja en mesec. Delovna razmerja bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljajo vloge v 15 dneh na naslov:

DO Kovinska oprema Mojstrana, Alojza Rabiča 58, 64281 Mojstrana. O izbiri bomo kandidate obvestili v sedmih dneh po sprejemu sklepa.



## DAGMAR BRAJKOVIČ SREBRNA NA PRESKOKU

Od 30. maja do 3. junija je bilo v Beogradu državno prvenstvo ritmični in športni gimnastiki. Udeležili so se ga vsi najboljši telovadci in telovadke, ki so na republiških in pokrajinskih prvenstvih dosegli zahtevano število točk. Tako sta pri dekleh tekmovani tudi Jesenčanki Sandra Stefanovska in Dagmar Brajkovič. Slednja je izpolnila vsa pričakovanja in pokazala na preskoku nekaj lepih in težkih skokov.

Teckovanje je potekalo v zelo napetem vzdusu, ki se je začelo s tekmovanjem najmlajših telovadk. Nastopilo jih je kar 40, vendar z izjemo nekaterih niso pokazale perspektivne gimnastike. V tej konkurenči je zmagal Tina Matoh, ki je svoje vaje izvajala z veliko eleganco, lepoto in zelo moderno tehniko težkih elementov. Je tudi edina telovadka, ki kaže napredok v vrhunsko gimnastiko, saj obvlada že vse težje elemente, katere smo navajeni gledati na večjih mednarodnih tekmovanjih.

Jesenčni telovadki sta se uvrstili na 13. mesto (Stefanovska) in 19. mesto (Brajkovičeva). Ker je to njuno prvo državno prvenstvo, smo z njunima uvrstvama zadovoljni. Zaradi velike treme sta obe napravili v svojih vajah več grobih napak, katere pa smo predvideli in zato ni bilo razočaranja. Stefanovska je veliko izgubila predvsem na parterju, ker je bila premalo zbrana in je za izvedbo vaje prejela najnižjo oceno 8,85 točke. Negotovo je tudi skakala prek konja in prejela za prvi skok oceno 8,65 točke, za drugega pa 8,80 točke. Dosti bolje je tekmovala na gredi, svojem najljubšem orodju. Vajo je izvedla brez večjih spodrljajev in še z oceno 9,00 točk uvrstila v finale na tem orodju. Najmanj je prejela na bradliji, kjer se ji je ponesrečil obvezni element, stoj na rokah, zaradi česar je izgubila kar 1,5 točke.

Dagmar Brajkovič je na državnem prvenstvu pokazala, da lahko zelo dobro teckuje. Najbolje je tekmovala na preskoku in gredi. Na parterju in bradliji pa še vedno ne obvlada težjih elementov, s katerimi bi lahko dobila višje ocene. Vsi trenerji so enotni, da je Dagmar najbolj perspektivna telovadka na preskoku. Za zelo težak skok »C« težine je prejela drugo oceno mnogobrojno 8,95 točke. Še to oceno se je uvrstila v finale na tem orodju in bila rezerva v finalu na gredi z oceno 8,55 točke.

Finalne naslednjega dne niso prinesle spremembe. Odličja so osvojile telovadke, ki so tudi v mnogobrojnih prejeli najvišje ocene. Najlepše pa je bilo, da se tudi Jesenčanke lahko enakovredno borijo za kolajno na posameznih orodjih. Točkat je to bila Dagmar Brajkovič, ki je za-

služeno prejela srebrno kolajno na preskoku. Stefanovska pa je pri zelo težki »C« vezavi, most in vezano premet nazaj na gredi, padla z orodja in tako izgubila pol točke ter najmanj bronasto kolajno. Sicer pa pustimo teckovanje do prihodnje sezone in upajmo na boljšo uvrstitev na prihodnjem državnem prvenstvu.

Telovadke so tako zaključile tekmovanje sezono in počasi se pričenjajo pripravljanje na naslednje. Marsikaterje je bila v tej sezoni razočarana, pa vendar je odločena, da bo v naslednjem teckovalnem obdobju dosegla več. Najprej pa so pred vratu počitnice in sprostitev na morju, avgusta pa se prične intenzivne priprave in učenje novih elementov za prihodnjo teckovalno sezono.

**REZULTATI** — mnogobroj: 1. Matoh 36,20, 2. Šipčič 35,85, 3. Zamuda 35,70 (vse LGZ); . . . 13. Stefanovska 33,85 (8,80, 7,20, 9,00, 8,85); 19. Brajkovič 32,70 (8,95, 7,00, 8,55, 8,20) (obe Jesenice).

**FINALE** — preskok: 1. Šipčič 18,050, 2. Brajkovič 17,675, 3. Čutura 17,625 (Hrv.); Gred: 1. Matoh 18,40, 2. Lipovž 17,85, 3. Šipčič 17,55 . . . 5. Stefanovska 17,35 (vse Slov.).

TM

## LJUBITELJEM JADRANJA NA DESKI

Komisija za športno rekreacijo pri izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarne Jesenice obvešča delavce TOZD in delovnih skupnosti, da lahko uporabljajo jadranske deske za jadranje na Blejskem jezeru.

Deske so shranjene v regatnem centru Bled, ključ se dobri na oddelku za družbeni standard, soba 11. Dnevna najemnina za uporabo deske je 100,00 din.

Jadranske deske si lahko delavci TOZD in delovnih skupnosti Železarne sposodijo za svoj letni oddih na osnovi pisne vloge. Izposojevalnina je 100,00 din za dan, vsaka poškodbpa pa se zaračuna ob vrtniti deske. Od 12 desk ostane šest desk na Bledu, šest desek pa bomo posojali dopustnikom za dalj časa.

Jadranske deske so nabavljene iz naših skupnih sredstev, zato prosimo vse uporabnike te športno rekreacijske ugodnosti, da čuvajo našo skupno lastnino in s tem omogočijo daljše koriscenje.

## REPUBLIŠKE ŠPORTNE IGRE UČENCEV ŠOLS K PRILAGOJENIM PROGRAMOM

V soboto, 9. junija, je v Lendavi potekalo 16. finale republiških iger šol z prilagojenim programom. V rokometu, nogometu in atletiki so se pomerili učenci in učenke iz različnih krajev Slovenije, ki so si nastop v Lendavi priborili na kvalifikacije na regijskem prvenstvu in nato še na prvenstvu zahodne ali vzhodne Slovenije.

Jedro rokometne ekipe Gorenjske so sestavljale učenke osnovne šole Polde Stražišar z Jesenic: Sabina Lovčić, Milena Čerin, Danica Rajtar, Anica Kalan in Djurdja Milovanovič, poleg njih pa še tri Kranjčanke in Kamnogoričanka. Dekleta so v prvi tekmi premagale ekipo Štajerske z 12:4, v drugi pa so se s Pomurjem razšle brez zmagovalca. Rezultat je bil 6:6. Zaradi boljše razlike v zadetkih je prvo mesto osvojila ekipa Gorenjske, pred

Pomurjem in Štajersko. Dekleta so z disciplinirano in požrtvovano igro prekonsila sama sebe in presestila tudi ostali dve ekipi ter tako zasluženo osvojila prvo mesto. Če pa vemo, da učenke šole Polde Stražišar nimajo niti svoje telovadnice niti igrišča, je uspeh še toliko večji. Da so se rokometnice tako dobro pripravile, gre zaslužno Branetu Dvorščaku, za ves trud in dobro voljo in osnovni šoli Prežihov Voranc, saj se je rokometna ekipa pripravljala na njenem igrišču.

Ob tem velja poudariti odlično organizacijo v Lendavi, gostoljubnost domačinov, predvsem okoliških krajev, kjer so mladi športniki spali. Bilo je res enkratno, domač in toplo, za kar so učenci in učenke šol s prilagojenim programom nadvise hvaležni Prekmurcem. -tok

## NA GRADISOVIH IGRAH NAJBOLJŠI JESENČANI

V petek in soboto, 8. in 9. junija, so na Jesenicih potekala 30. jubilejne športne igre Gradisa. Tokrat jih je organizirala osnovna organizacija zveze sindikatov TOZD Gradbena enota Jesenice, za tehnično izvedbo pa je poskrbelo Športno društvo Jesenice s posameznimi klubmi. Športne igre te velike slovenske gradbene delovne organizacije so bile brez dvojma ena največjih športnih manifestacij v zadnjih letih na Jesenicih, saj je nastopalo več kot 900 športnikov in športnic, ki so se pomerili v sedmih ponogah: kegljanju na asfaltu, namiznem tenisu, streljanju, odborki, malem nogometu, balinanju in šahu.

Slavnostni zaključek igre je bil v športni dvorani v Podmežakli, kjer so najbolj-

šim podelili pokale in priznanja. Skupaj v vseh sedmih disciplinah so bili najuspešnejši športniki Gradisa — TOZD Gradbena enota Jesenice, ki so prejeli tudi prehodni pokal. Ob zaključku so zbrane športnike pozdravili: direktor Gradisa — TOZD Gradbena enota Jesenice Božo Lukáč, predsednik Skupščine občine Jesenice Franc Brelih in predsednik komisije za šport in rekreacijo pri konferenci sindikata GIP Gradis Matija Krne.

Člani osnovne organizacije sindikata Športnega društva Jesenice so v dvorani za udeležence pripravili srečolov, kegljanju na asfaltu, namiznem tenisu, streljanju, odborki, malem nogometu, balinanju in šahu.

J. R.

## POHOD SLOVENSKIH ŽELEZARJEV NA RADUHO — 1984

Organizacijski odbor za pripravo pohoda pri izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarne Ravne pod vodstvom in v izvedbi planinskih vodnikov Železarne Ravne in članov gorskih reševalne službe — postaja Prevalje v soboto, 23. junija, organizira pohod na Raduho.

Vsi udeleženci pohoda, delavci delovnih organizacij SOZD Slovenske železarne, se zbereglo v soboto, 23. junija, ob 7. uri zjutraj pred upravo Železarne Ravne, od koder bo skupni odhod z avtobus skozi Mežisko dolino in Koprivno do SUMELA.

Pohod bo potekal prek kmetije Janžek do Slemen — kmeta Bukovnika, do planinske koče na Grohotu in prek sedla Durce na vrh.

Povratek bo prek Slemenja do sv. Jakoba in do osnovne šole v Koprivno.

Prijavite se lahko na sindikatu Železarne Jesenice — telefon 3266 — do torka, 19. junija.

Odhod avtobusa bo za udeležence iz Železarne Jesenice v soboto, 23. junija, ob 4. uri zjutraj izpred Čufarja.

Opozorjamо vse udeležence pohoda, naj bodo opremljeni z ustrezno planinsko opremo.

Pohod bo ob vsakem vremenu.

## SREČANJE GORENJSKIH PIONIRJEV — PLANINCEV V VOJAH

V nedeljo, 10. junija, smo se javorniški pionirji zbrali na železniški postaji Komna in se z vlakom odpeljali do Bohinjske Bistrike, od tam pa še z avtobusom do Ribčevega Lazja. Najprej smo si ogledali spomenik štirim srčnim možem, postavljen ob 200-letnici prvega vzpona na Triglav. Nato smo se ustavili pri cerkvi sv. Janeza, kjer izteka iz jezera pod slikovitim starim mostom Sava Bohinjka.

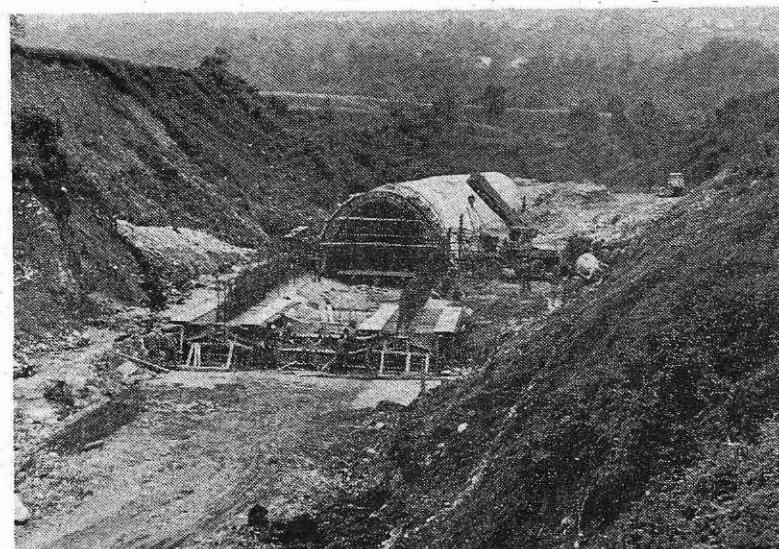
Po cesti smo prišli v Staro Fužino, ki je

planinsko izhodišče v razne predele tričke skupine. Mi smo se odločili za pot v Voje čez drzni Hudičev most, pod katerim teče voda Mostnica, ki si je izdolbla tesen in priteka prav izpod vnožja Triglava. Med potjo smo se večkrat ustavili in pogledovali v globino te temnozeleno obarvanje rečice, ki smo jo še dvakrat prečkal. Pot se je začela vzpenjati, dokler nismo prišli do ceste, ki nas je že po nekaj sto metrih pripeljala do koče. Tam smo bili prvi obiskovalci, saj je bilo še zelo zdaj. Malo smo se okrepčali, nakupili kartice, zemljvidev in značke, potem pa se veselo podipli po travi. Za nam je prihajali tudi pionirji iz Bohinja, Bleda, Tržiča, Gorja in Ježerskega.

Ob 11. uri je organizator srečanja z Bleda povedal nekaj besed o delu v njenem mladinskem odseku, sledile so sajliche recitacije in pesmi, podelitev povaha za doseženo rezultate v orientaciji in razne igre. Sonce je neusmiljeno pripekalo, da smo se umaknili v sénco. Domačin Matej nam je pokazal okoliške vrhove na Toscu, Dráških vrhov, Slemenu do planote Komne. Povedal nam je tudi nekaj zgodbic o domaćih planincih, pastirjih in lovcih.

Okoli dveh smo se pripravili na vrnetev. S pozdravi in obljubo, da se bomo tudi drugo leto udeležili srečanja, ki bo na Uskovnici, smo se poslovili. Vračali smo se po isti poti ob Mostnici, ker je senčna stran. Še enkrat smo na mostu pogledali v globino, nato pa prišli spet v Fužino, kjer smo počakali avtobus. Še malo smo občudovali zasnežene vrhove okoli Komne, dokler nam oblaki niso zakrili te lepote.

Marko Rupar



Regulacija potoka Bela (foto S. Kokalj)

## KONCERT PRED JUBILEJNIM XV. PEVSKIM TABOROM V ŠENTVIDU PRI STIČNI

Mešani pevski zbor PTT Kranj, moški pevski zbor Društva upokojencev Jesenice in moški pevski zbor VINTGAR Blejska Dobrava prirejajo 14. junija ob 20. uri pred osnovno šolo na Blejski Dobravi skupni koncert narodnih in umetnih pesmi, posvečen XV. pevskemu taboru v Šentvidu pri Stični.

### PROGRAM

#### MPZ PTT Kranj

1. Sinoči sem na vasi bil — Franc Vadnal
2. Ko lani sem tod mimo šel — Ciril Pregelj
3. Vse-rožice rumene — Emil Adamčič
4. Pozimi pa rožice ne cveto — Jože Leskovar
5. Kaj mi nuca planinca — Zorko Prelovec

#### MPZ DU Jesenice

1. M'je pa krajči posvava — Danilo Bučar
  2. Sloven'c Slovenia vabi — Ludvik Zepič
  3. Jaz bi rad rudečih rož — Zorko Prelovec
  4. Smo fantje — Radovan Gobec
  5. Na razhodu — Pavel Šivic
  6. Sanak spava — Vilko Novak
  7. Tam, kjer pisana so polja — Danilo Bučar
- MPZ VINTGAR Blejska Dobrava
1. Puntarska — Rado Simoniti
  2. Na trgu — Vasilijs Mirk
  3. Večerni ave — Anton Förster
  4. Nocoj pa, oh nocoj — Fran Venturini
  5. Na Gorenjskem je fletno — Jurij Gregorc
  6. Čej so tiste stazice — Jože Leskovar
  7. Triglav — Jurij Flešman
  8. Ti pubčči ja k'na lumpej — Pavle Kernjak

## LETOSNI VPIS V GLASBENO ŠOLO

Bliža se konec šolskega leta. Učenci, ki so uspešno končali osemletno šolanje, so se že odločili, na kakšni šoli bodo nadaljevali svoje izobraževanje. Učenci, ki so še obvezni hoditi v osnovno šolo, pa se bodo odločali tudi za še kakšno dodatno izobraževanje v naslednjem šolskem letu 1984/85. Eno od možnosti za dodatno izobraževanje na Jesenicah nudi tudi Glasbena šola Jesenice. Kot vsako leto bodo tudi letos na šoli za šolsko leto 1984/85 sprejeti v redni pouk nekaj novih učencev.

Na Glasbeni šoli Jesenice poučujejo vse godalne instrumente, kitaro, harmoniko in klavir. Med pihalnimi instrumenti pa so kljunasta — blok in položena flauta in klarinet. Učenci se lahko opredelijo tudi za trobila: trobenta, pozavna, rog, tenor in bariton. Tisti, ki bi se radi učili petja, se lahko vključijo v oddelek za solo petje. Tudi tolkala — mali boben in ostalo iz skupine ritmike poučujejo na šoli.

Na videz je izbor instrumentov velik, toda možnosti za vpis so zelo omejene. V preteklih letih je bilo največ zanimanja za učenje violine, harmonike, klavirja in kitare.

Precej zanimanja je bilo tudi za učenje obeh vrst flavt. Manj prijavljenih pa je bilo za učenje ostalih pihalnih in trobilnih instrumentov. Največ možnosti za sprejem v glasbeno šolo pa imajo tisti učenci, ki se opredelijo za učenje trobil (trobenta, pozavna, rog, tenor, bariton). To so instrumenti, ki nadarjenim in pridnim učencem široko odpirajo možnosti, da se lahko opredelijo tudi za poklicne glasbenike. Predvsem pa so trobilni instrumenti potrebni za izpopolnjevanje pihalnega orkestra Jesenčkih železarjev. Zato pihalni orkester tudi plačuje šolnino za vse tiste učence, ki uspešno končajo prva dva razreda in začno sodelovati v mladinskem pihalnem orkestru.

Trenutno se na Glasbeni šoli Jesenice uči trobila okoli 20 fantov in eno dekle — trobento. Danes se v svetu glasbe za učenje trobil odloča vse več dekle. Trobenta in rog nista več instrumenta SAMO ZA MOŠKE. Na Glasbeni šoli Jesenice je pred nekaj leti uspešno končala šolanje na ROGU Anita Perkoči, ki je že kot učenka uspešno nastopala kot solistka na koncertih in šolskih produkcijah, danes pa je članica pihalnega orkestra Jesenčkih železarjev. V šoli in sedaj v orkestru je potrdila, da tudi dekle lahko uspešno obvladajo trobilne instrumente. Zato je zelo želeno, da bi se pri letosnjem vpisu na glasbeno šolo ZA TROBILA, POSEBNO PA ZA ROG